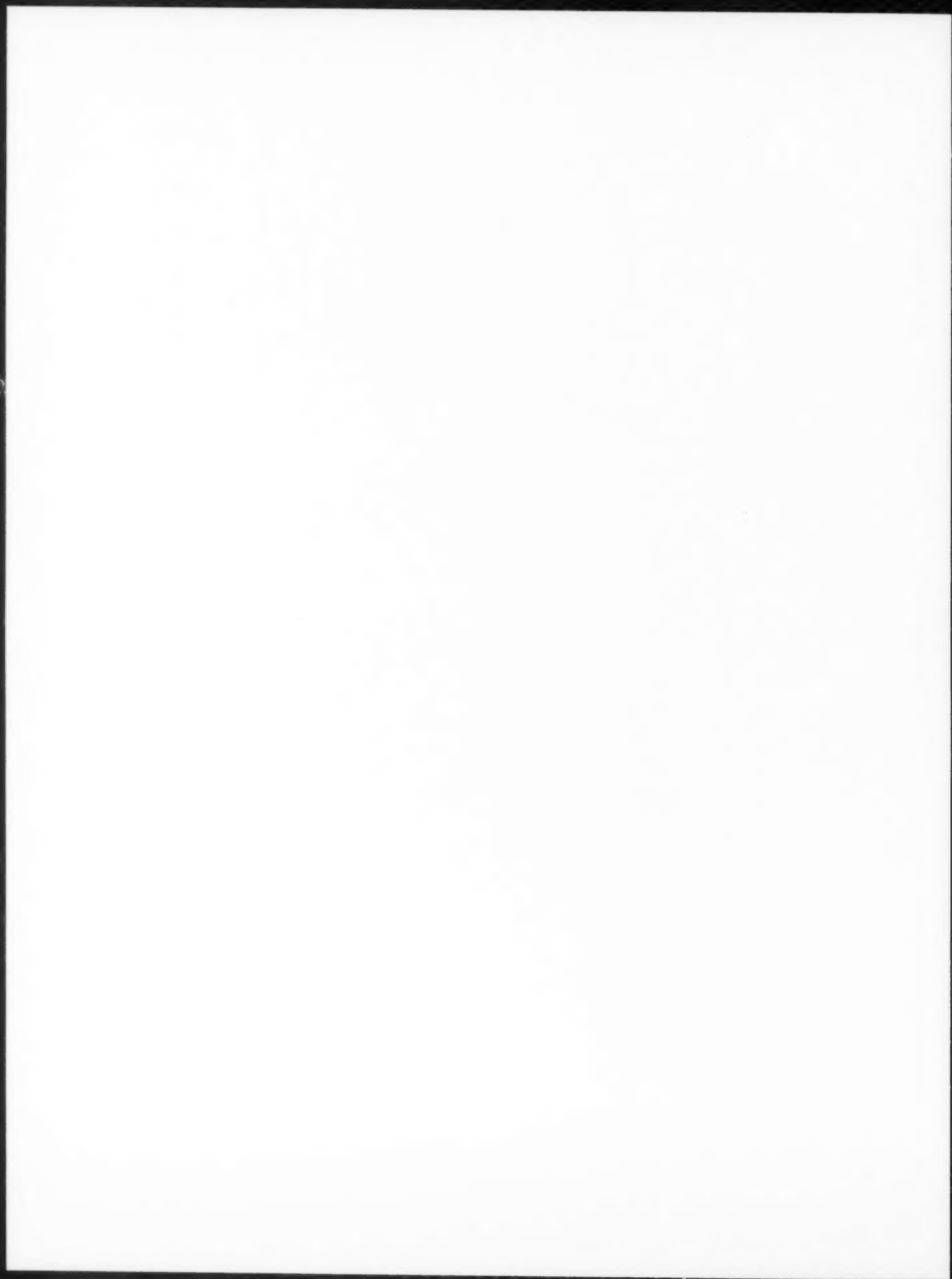


---

## INDEX

MEASUREMENT TECHNIQUES

Numbers 1-12, 1970



## MEASUREMENT TECHNIQUES

Numbers 1-12, 1970

(A translation of Izmeritel'naya Tekhnika)

### A

Afanas'ev, V. K. - 1639  
 Agarkov, V. P. - 1663  
 Agbalyan, Yu. G. - 1050, 1875  
 Agladze, R. I. - 1621  
 Aiollo, É. S. - 892  
 Alekseev, G. A. - 1399  
 Alekseev, P. P. - 1659  
 Aleshin, A. F. - 1377  
 Aliev, T. A. - 329  
 Allaniyazov, Kh. - 429  
 Almazov, I. A. - 1155  
 Al'tman, I. A. - 1684  
 Andreeva, L. I. - 1359  
 Andrushchuk, V. V. - 1850  
 Angeli, A. I. - 51  
 Anokhin, D. G. - 1258  
 Antonova, D. I. - 572, 760  
 Antoshin, V. A. - 1105, 1899  
 Anufriev, A. A. - 1377  
 Aref'ev, A. A. - 307  
 Arkhipov, V. V. - 418  
 Armenskii, E. V. - 477, 1054  
 Arutyunov, V. O. - 1, 495, 549, 1291  
 Ashcheulov, N. K. - 502  
 Astashenkov, I. A. - 287  
 Astrov, D. N. - 700, 1853  
 Averin, N. A. - 1769  
 Aver'yanov, M. A. - 502  
 Azgal'dov, G. G. - 143, 1085

### B

Babaev, S. S. - 440, 802, 1478, 1780  
 Babin, L. T. - 932  
 Babitskii, Yu. V. - 450  
 Baburov, V. N. - 136, 287  
 Babushkin, V. V. - 697, 1160  
 Bakh, I. A. - 1081  
 Bakhtadze, Sh. N. - 1390  
 Balamatov, N. N. - 477  
 Balashov, M. E. - 356

Baranova, G. R. - 26  
 Barash, V. Ya. - 1672  
 Bazhin, E. I. - 208  
 Bekoev, A. D. - 1594  
 Belikov, V. A. - 730  
 Bellen'kii, Ya. E. - 1236  
 Belotserkovskii, D. Yu. - 808  
 Berezin, I. Ya. - 1797  
 Berezkin, G. V. - 628  
 Berlin, G. S. - 1325  
 Bezikov, A. Ya. - 518  
 Bii', V. S. - 1716  
 Bogdanov, A. M. - 860  
 Bogdanova, A. F. - 73  
 Bogoslavskii, G. E. - 4  
 Boguslavskii, M. G. - 827, 1818  
 Bolotin, I. B. - 363  
 Bolotov, B. E. - 1465  
 Boltyanskii, A. A. - 1632  
 Bondarev, G. S. - 794  
 Bondarev, V. A. - 1628  
 Bondareva, A. P. - 411, 1068  
 Borisov, B. Ya. - 617  
 Borzov, V. M. - 1901  
 Boyarina, A. M. - 1369  
 Bozhko, K. F. - 114  
 Bratov, V. P. - 45  
 Brodskii, A. D. - 711  
 Brykushin, N. I. - 622, 1250  
 Brzhezinskii, M. L. - 570, 1294  
 Bubel', G. Ya. - 1205  
 Budzinskii, V. V. - 1524  
 Budzis, V. A. - 434  
 Bugakova, G. L. - 774  
 Bul', B. K. - 735  
 Bura, S. T. - 1607  
 Burdun, G. D. - 634, 1137  
 Burtkovskii, I. I. - 1191  
 Bushuev, L. Ya. - 1332  
 Bychkov, V. A. - 388  
 Bystrova, V. I. - 1004

### C

Chanishvili, G. V. - 1244  
 Charikhov, L. A. - 1021

Chepikov, V. K. - 427  
 Cheremnykh, M. A. - 1889  
 Cherepanova, M. N. - 999  
 Cherezov, L. A. - 849  
 Chernavkin, L. D. - 980  
 Chernikov, V. N. - 1862  
 Chernousova, N. N. - 1869  
 Chernyaeva, É. A. - 257  
 Chikhalov, V. S. - 1821  
 Chistyakov, V. A. - 1383  
 Chudnovskii, V. Yu. - 339  
 Chuiko, V. G. - 1045  
 Churbakov, A. I. - 1679

### D

Daich, A. R. - 1894  
 Danilevich, F. M. - 1818  
 Danilov, V. I. - 1746  
 Danilyak, V. I. - 121  
 Dashevskii, T. B. - 1684  
 Demichenko, G. M. - 800  
 Denbnovetskii, S. V. - 1514  
 Dertev, A. N. - 285, 1255  
 Didenko, V. I. - 1412  
 Dmitriev, A. G. - 1226  
 Dobrovinskii, I. R. - 584  
 Dogadov, A. A. - 110  
 Dokukina, N. B. - 1572  
 Dokunina, N. A. - 613  
 Dolgalenko, A. P. - 1607  
 Dolgoplov, Yu. A. - 92  
 Dolitskii, I. N. - 1689  
 Dorogov, Yu. I. - 1417  
 Drapkin, M. Ya. - 211, 570  
 Dreizina, É. A. - 567  
 Driga, M. I. - 1457  
 Druzhinin, A. Ya. - 745  
 Druzhinina, I. P. - 378, 865  
 Dudin, V. F. - 474  
 Dureiko, G. V. - 131  
 Dutikov, N. I. - 148, 442  
 D'yachenko, B. P. - 1240  
 D'yachkin, E. K. - 1205  
 Dyuzhin, A. T. - 868  
 Dyuzhina, M. T. - 278

Dzhagupov, R. G. - 312  
Dzyubenko, I. V. - 1540

## E

Efreev, Z. L. - 1802  
Efremov, Yu. P. - 1294  
Egorov, B. N. - 483  
Egorov, V. A. - 1663  
Éidinov, V. Ya. - 33, 1486  
Éi'darov, F. G. - 76  
Elin, A. V. - 103  
Éi'yanov, V. D. - 1352  
Épel'man, E. G. - 1897  
Eremeev, I. S. - 1713  
Eremenko, A. S. - 772  
Eremin, A. P. - 1076  
Eryukhin, A. V. - 692, 1103, 1197  
Éskin, S. P. - 518, 555  
Evtukhov, A. N. - 1412

## F

Fedorov, A. E. - 414  
Fedorov, B. I. - 1693  
Fedotov, A. V. - 1788  
Fedotov, V. P. - 87  
Feoktistov, V. A. - 1287  
Fertik, N. S. - 468, 1108, 1628  
Fialkov, A. S. - 863  
Filatov, Yu. V. - 1815  
Filippov, L. P. - 376  
Filyushkin, I. V. - 1560  
Finkel'shtein, V. E. - 1015, 1532  
Fisher, A. M. - 675  
Fleer, A. G. - 529  
Fokin, Yu. G. - 1804  
Fominykh, V. I. - 1755  
Fraktonikova, A. F. - 378, 865  
Freidlin, Yu. M. - 1179  
Frolov, Yu. A. - 49  
Frumkin, V. D. - 315, 634

## G

Gabinov, V. L. - 1653  
Gaevskii, N. A. - 541  
Galitskii, I. L. - 125  
Galushkina, G. A. - 1853  
Gamii, V. A. - 110  
Ganelin, G. Z. - 311  
Garyavina, K. P. - 611  
Gasarov, T. A. - 1557  
Gavrilov, L. P. - 1553  
Geiler, Z. Sh. - 49  
Gerashchenko, O. A. - 1208  
Gershkovich, B. M. - 615, 1700  
Gershkovich, E. A. - 1059, 1567  
Gitter, V. M. - 1021

Glebov, A. S. - 1517  
Glichev, A. V. - 1291  
Glukhikh, V. M. - 954  
Gogoladze, Z. Z. - 372  
Goikhman, S. S. - 1021  
Golenkov, A. N. - 886  
Gol'fenshtein, P. N. - 1064, 1886  
Gol'man, R. A. - 829  
Golub', A. N. - 886  
Gornberg, M. L. - 1278  
Gornel'skii, M. V. - 1465  
Gorbachev, A. A. - 1746  
Gorban, A. M. - 1639  
Gorbatov, A. A. - 660  
Gorbatov, Yu. M. - 789  
Gorbatsevich, E. D. - 1153  
Gorbatsevich, S. V. - 1124  
Gordienko, A. I. - 595  
Gordin, V. L. - 1386  
Gordon, A. R. - 1202  
Gordov, A. N. - 697  
Gorelikov, N. I. - 384  
Gorelov, L. K. - 498, 1291  
Gorin, A. M. - 791

Gorina, M. Yu. - 1306  
Gornshtein, B. Ya. - 1034  
Gorshkov, B. P. - 1156  
Goryainov, E. V. - 1461  
Govorov, V. S. - 816  
Gozdek, V. S. - 1613  
Greichikhin, L. I. - 678  
Gridnev, A. S. - 1059  
Grigor'ev, B. P. - 1174  
Grigor'ev, L. S. - 73  
Grigoroshenko, V. M. - 1672  
Grin, G. L. - 567  
Grinberg, I. P. - 1395  
Grishin, A. N. - 1366  
Grishin, M. P. - 1510  
Gritsun, T. M. - 1088  
Grossman, N. Ya. - 1684  
Grudinkina, N. P. - 536  
Guk, G. N. - 1200  
Gulyaev, Yu. T. - 1054  
Gumilevskii, A. A. - 170  
Gural'nik, S. N. - 165  
Gurvich, I. B. - 1825  
Gusakov, B. A. - 1611  
Gushchin, G. I. - 865  
Gutman, G. B. - 835, 1928  
Gutnikov, V. S. - 1572  
Gvantseladze, Sh. E. - 1028

## I

Igolkin, V. V. - 468  
Il'enkov, A. I. - 384

Il'in, V. M. - 309, 1280  
Il'nitskii, L. Ya. - 106  
Il'shtein, G. Ya. - 1187  
Ilyukovich, A. M. - 1901  
Ioffe, A. I. - 1609  
Ionushka, L. L. - 1774  
Isel'son, G. L. - 703  
Isaenya, N. V. - 882  
Isaev, A. B. - 406, 1530  
Isaev, B. M. - 1137, 1273  
Isakov, Yu. A. - 1253  
Ivanov, B. B. - 748  
Ivanov, N. I. - 468, 1108  
Ivanov, P. A. - 1528  
Ivanov, S. I. - 1007  
Ivanov, V. D. - 1794  
Ivanov, Yu. V. - 172  
Ivanova, V. A. - 147, 608, 1062  
Ivantsov, A. I. - 976  
Ivitskii, E. V. - 833  
Ivlev, A. I. - 1814  
Ivlev, E. I. - 1409

## K

Kabanov, V. M. - 1611  
Kadenatsii, L. A. - 1847  
Kaekin, V. V. - 211, 570  
Kafarov, V. V. - 957  
Kaftanenko, É. I. - 1043  
Kain, V. M. - 1863  
Kalennikov, M. D. - 289  
Kalugin, G. P. - 1383  
Kalyapin, V. M. - 600  
Kaminskaya, N. I. - 254  
Kandyba, V. V. - 1131, 1291, 1301, 1532  
Kantor, E. L. - 115  
Karabegov, M. A. - 892  
Karachev, A. A. - 1263  
Karachev, V. I. - 605  
Karapetyan, M. A. - 262  
Karapetyan, V. R. - 1283  
Karev, V. N. - 1013  
Karp, V. S. - 961  
Karpov, V. I. - 1258  
Kashirin, Yu. N. - 58  
Kashurnikov, Yu. M. - 956, 1794  
Kasimov, R. M. - 1546  
Kats, B. B. - 1194  
Kats, B. M. - 1194  
Katsyuba, O. A. - 649  
Kayak, L. K. - 1294, 1659  
Kazanskaya, T. L. - 868  
Kemenov, A. V. - 620  
Kerber, V. N. - 470  
Kersha, G. P. - 1200

Khairova, Zh. A. - 487  
 Khalov, P. A. - 849  
 Khanin, M. N. - 927, 1576  
 Khimach, O. V. - 1010  
 Khnykov, V. M. - 1853  
 Khokhlov, S. A. - 922  
 Khomyak, V. A. - 588  
 Khramov, A. V. - 1217  
 Khudobin, L. V. - 852  
 Khusainov, N. M. - 62, 1311  
 Kipnis, A. M. - 1454  
 Kirenkov, I. I. - 1131, 1301  
 Kiryukhin, I. M. - 726  
 Kisel', A. N. - 1015  
 Klimov, V. V. - 360  
 Klionskii, M. D. - 1404  
 Klovok, Yu. L. - 1092  
 Klugman, I. Yu. - 742  
 Klyuev, V. V. - 1675  
 Kobozev, M. N. - 1282  
 Kochan, V. A. - 270  
 Kochin, V. P. - 1433  
 Kodryanskii, L. Ya. - 267  
 Kogan, A. B. - 915  
 Kolesnik, B. I. - 73  
 Kolesnik, G. A. - 1467  
 Kollerov, D. K. - 1306, 1583  
 Koltik, E. D. - 513  
 Komrakov, Yu. I. - 892  
 Kondratenko, V. M. - 431  
 Kondratenkov, V. I. - 483  
 Kononov, B. P. - 167  
 Kononov, N. M. - 1580  
 Kontarev, G. I. - 1517  
 Koren'kov, V. S. - 1693  
 Korndorf, S. F. - 43, 1857  
 Kornev, A. T. - 683  
 Korol', M. P. - 339  
 Koronkevich, V. P. - 1914  
 Korotovtsev, I. A. - 1693  
 Koshelyaevskii, N. B. - 1170  
 Kosorukov, N. I. - 136  
 Kostich, B. E. - 341, 1174  
 Kotel'nikov, N. I. - 275, 1073, 1790  
 Kouzov, N. N. - 1424  
 Koval', S. T. - 666  
 Koval', V. A. - 1684  
 Kovalev, I. I. - 1202  
 Kovchin, S. A. - 1850  
 Kovriga, V. V. - 1829  
 Kovtun, A. K. - 1514  
 Kovylov, N. B. - 742  
 Kozyukov, V. A. - 1797

Krakhmal'nikova, G. A. - 66  
 Krasnogolov, B. M. - 1211  
 Kravchenko, A. A. - 1717  
 Kremlevskii, P. P. - 454, 1004  
 Krisilov, Yu. D. - 1289  
 Krotkov, I. N. - 1404  
 Krutogolov, V. D. - 1528  
 Krylov, E. P. - 772  
 Krylov, V. M. - 1202  
 Krynin, N. M. - 1039  
 Kryzhanovskii, G. A. - 942  
 Krzhimovskii, V. I. - 1392  
 Kubarev, A. V. - 523  
 Kuchinskaya, O. F. - 863  
 Kudryashov, M. I. - 384  
 Kugaevskii, A. F. - 1869  
 Kukush, V. D. - 626  
 Kul'baka, Yu. S. - 617  
 Kul'gachev, A. G. - 110  
 Kul'kov, É. I. - 1693  
 Kun, R. A. - 269  
 Kurbanov, Sh. M. - 1510  
 Kurik, M. V. - 1743  
 Kurilenok, K. V. - 700  
 Kuritskii, A. L. - 254  
 Kurochkin, A. P. - 564  
 Kushner, G. F. - 1422  
 Kushpil', V. I. - 999  
 Kuvykin, I. S. - 1664  
 Kuz'michev, V. N. - 1549  
 Kuz'min, V. V. - 692, 1197  
 Kvasnikov, M. V. - 1073  
 Kytin, G. A. - 700, 1853

## L

Laaneots, R. A. - 827  
 Labutina, T. S. - 1831  
 Lakh, V. I. - 863  
 Lange, P. K. - 649  
 Lanskov, A. V. - 628  
 Lapina, É. A. - 66, 1301, 1709  
 Lassan, V. L. - 544, 689  
 Latushkin, V. - 1576  
 Lazutina, V. I. - 723  
 Lebedev, A. V. - 489  
 Lebedev, E. N. - 666  
 Leikin, A. Ya. - 468, 533, 675, 1108, 1628  
 Leitsin, M. N. - 1114  
 Leonov, G. I. - 1844  
 Levin, A. I. - 324  
 Levin, B. M. - 45, 1345  
 Libin, I. Sh. - 1461  
 Libova, I. V. - 697

Lifanov, I. S. - 1081  
 Likhtsinder, B. A. - 1818  
 Likhtsinder, M. Ya. - 649  
 Limonova, É. G. - 208  
 Linker, E. A. - 781, 1270  
 Litvinov, A. V. - 170  
 Lobov, G. T. - 1261  
 Lobzhanidze, N. G. - 1749  
 Logacheva, L. N. - 1506  
 Lomaev, G. Z. - 223  
 Lomtev, E. A. - 584  
 Lopan', V. R. - 579  
 Lopanenko, V. P. - 600  
 Losev, V. A. - 860  
 Loskutov, G. I. - 541  
 Lozovoi, A. F. - 1444  
 Lubentsov, V. F. - 726  
 Luk'yanov, V. S. - 348, 1248  
 Luzhkov, N. N. - 1598  
 L'vova, N. L. - 793  
 Lyabova, O. I. - 284  
 Lysenko, L. I. - 1847  
 Lyubimov, L. I. - 1572  
 Lyusternik, V. E. - 366

## M

Maigorov, I. N. - 607  
 Makarenko, G. D. - 1183  
 Makarov, T. A. - 624  
 Maksimova, A. - 1436  
 Malakhov, M. I. - 130  
 Maletskii, V. I. - 1517  
 Malikova, Kh. O. - 202, 964  
 Malkova, E. M. - 1420  
 Mal'tsev, A. I. - 1619  
 Malyshev, V. S. - 794  
 Mamonov, Yu. V. - 366  
 Mandrokhlebov, V. F. - 1059  
 Markelov, V. A. - 250  
 Markov, P. U. - 302  
 Marunchak, D. E. - 270  
 Maslennikova, L. P. - 1221  
 Matveev, A. V. - 1764  
 Matveev, V. A. - 369  
 Matveev, V. I. - 611  
 Matulyavichyus, V. P. - 479  
 Mazanov, A. M. - 461  
 Medvedev, V. A. - 445  
 Medvedev, V. G. - 793  
 Medvedeva, V. N. - 1278  
 Mekhannikov, A. I. - 466, 591  
 Mekhonoshin, P. I. - 1777  
 Mekler, M. I. - 9  
 Mel'nikova, L. V. - 378

Merkulov, V. D. - 1801  
 Mezentsev, S. A. - 829  
 Miftakhov, É. Z. - 481  
 Mikhailov, E. V. - 93, 333  
 Milovanov, A. I. - 973  
 Minakov, A. G. - 170  
 Mindin, A. A. - 1684  
 Mindin, V. Yu. - 1621  
 Minevich, M. L. - 1146  
 Min'ko, N. I. - 170  
 Mironov, Yu. S. - 321  
 Mironova, G. N. - 683  
 Mirsalimov, R. M. - 1557  
 Miteva, V. I. - 247  
 Mit'kin, A. I. - 1205  
 Mitrokhin, A. K. - 922  
 Moiseenko, G. N. - 284  
 Moiseev, Yu. A. - 1791  
 Mokhov, V. M. - 1306  
 Molchanov, A. A. - 4  
 Molchanova, V. V. - 295  
 Molodov, V. D. - 1882  
 Morgunov, A. N. - 1183  
 Morozov, A. D. - 1114  
 Muchaidze, G. G. - 689  
 Muchnik, F. G. - 1202  
 Mukhamedgalieva, A. F. - 1170  
 Mukhin, A. V. - 1791  
 Mumzhiu, A. M. - 1355

## N

Nalbandov, L. V. - 892, 1636  
 Nasakin, A. P. - 956, 1794  
 Nasonov, K. A. - 1200  
 Nechaev, A. S. - 609  
 Nedostup, L. A. - 753, 1175  
 Nekuryashchev, V. N. - 227  
 Nemirovskii, A. S. - 324  
 Nesterenko, Yu. A. - 1572  
 Nesterova, G. M. - 708  
 Nesteruk, V. F. - 1549  
 Neustroev, L. S. - 1039  
 Nikolaev, V. A. - 561  
 Nosal', V. N. - 1124  
 Noskov, A. A. - 133  
 Novikov, E. V. - 863  
 Novikov, I. I. - 76  
 Novitskii, L. A. - 1036  
 Novitskii, P. V. - 1572, 1906  
 Novosel'tsev, V. G. - 463  
 Novozhilov, Yu. N. - 276, 472

## O

Obkhov, P. N. - 1200  
 Obradovich, K. A. - 1831  
 Obukhov, A. S. - 523, 1164, 1802

Ogordnik, S. S. - 1208  
 Ogorodnik, I. M. - 957  
 Ogryzkov, V. M. - 202, 506  
 Okun', U. Yu. - 564  
 Oleinikov, P. P. - 305  
 Oleinikova, L. D. - 305  
 Oleksenko, P. F. - 4  
 Opalev, V. N. - 1663  
 Orlova, E. S. - 170  
 Orlova, M. P. - 700, 1853  
 Orlova, T. N. - 726  
 Oseiko, A. A. - 394  
 Oshe, V. K. - 121  
 Osmolovskii, S. R. - 1383  
 Osmolovskaya, E. P. - 216  
 Ostanin, G. S. - 999  
 Ostrovskii, G. M. - 1923  
 Otkidach, V. A. - 1732

## P

Palii, G. N. - 670  
 Pankusov, N. A. - 58  
 Panova, I. N. - 254  
 Parkhomenko, S. V. - 1194  
 Paulyukonis, I. I. - 1576  
 Pavlov, B. P. - 1380  
 Pavlov, L. E. - 886  
 Pavlov, P. A. - 1537  
 Pechenyakov, I. D. - 1007  
 Pedan, M. S. - 369  
 Pekelis, V. L. - 112  
 Peliks, A. Ya. - 986  
 Pellinets, V. S. - 549  
 Pel'ts, Ya. E. - 420  
 Perel'man, E. I. - 1337  
 Pereverzev, L. A. - 397  
 Petrov, V. A. - 103  
 Petrovskii, V. S. - 1860  
 Piastro, V. P. - 513  
 Pinski, F. S. - 821, 1917  
 Piryatinskii, Yu. P. - 1743  
 Pishchurnikov, I. A. - 1191  
 Piskunova, L. P. - 1306  
 Pleshko, A. P. - 58  
 Pleshkov, V. Ya. - 1651  
 Plishin, Yu. S. - 1337  
 Plotkin, Ya. D. - 753  
 Plyusnina, É. N. - 1563  
 Podenkov, N. I. - 613  
 Podkopaev, B. A. - 1860  
 Podolyak, A. D. - 771  
 Podorol'skii, A. N. - 1857  
 Pokhilo, N. P. - 1191  
 Polivanov, V. V. - 1043  
 Polukhin, G. I. - 541, 1457  
 Polulyakh, K. S. - 82

Polyakov, Yu. A. - 708  
 Polyakova, L. G. - 15  
 Polyanskii, P. M. - 800  
 Ponomarev, V. N. - 1071  
 Popov, V. I. - 406  
 Popov, V. S. - 1723  
 Popelyash, E. N. - 811  
 Pososhkov, G. R. - 1894  
 Potapov, V. A. - 1221  
 Potekhin, A. M. - 1054  
 Potekushin, N. V. - 789  
 Prasolov, R. S. - 1615  
 Prilipko, I. T. - 1278  
 Pritsker, V. I. - 555  
 Profatillova, N. I. - 1205  
 Prokhorova, N. A. - 1506  
 Prokof'ev, G. N. - 1285  
 Pronenko, V. I. - 1045  
 Protasov, N. I. - 1160  
 Protopopov, B. V. - 1818  
 Pyshkina, É. P. - 1153

## R

Rabinovich, B. E. - 394  
 Radchik, A. S. - 1191  
 Radina, I. A. - 1860  
 Ragozin, Yu. S. - 312  
 Raikhman, É. P. - 143, 1316, 1760  
 Raikov, B. K. - 1632  
 Rakaev, A. P. - 1337  
 Rakhmanov, V. F. - 1374  
 Ramm, D. V. - 1337  
 Ratner, A. M. - 675  
 Red'kin, B. E. - 1732  
 Remenik, A. Sh. - 600  
 Reshetnik, V. Ya. - 903  
 Rodionov, V. A. - 708  
 Rodionov, Yu. N. - 1740  
 Rodionova, I. E. - 1355  
 Rodkevich, E. D. - 1369  
 Rolich, V. I. - 1928  
 Rodzevich, V. A. - 1081  
 Roganovich, D. L. - 798  
 Rostunova, I. P. - 686  
 Rozenblit, A. B. - 903  
 Rozentul, S. A. - 220  
 Rozhdestvenskaya, T. B. - 572, 716, 760, 918, 1120  
 Rozhkov, I. A. - 1732  
 Rozov, Yu. L. - 1644  
 Rubashov, I. B. - 483  
 Rubichev, N. A. - 20, 315  
 Rubinov, E. A. - 1031  
 Rudashevskii, G. E. - 660  
 Rudenko, P. N. - 173  
 Rudenko, P. V. - 757



Rultaev, A. V. - 1784  
 Rusakov, A. I. - 963  
 Russov, V. M. - 1164  
 Rutman, G. I. - 766  
 Ruvinskii, A. A. - 1278  
 Ruyantsev, S. P. - 413  
 Ryabykin, S. L. - 796  
 Rybikov, N. N. - 1788  
 Ryvkin, B. L. - 1146  
 Ryzhevskii, A. G. - 584  
 Ryzhko, O. V. - 1619  
 Ryzhov, V. A. - 1457

## S

Sachkov, V. I. - 805  
 Safarov, G. A. - 259, 908  
 Safarov, G. V. - 611  
 Safronnikov, S. A. - 239, 1459  
 Sagarda, A. A. - 1010  
 Sakhov, V. B. - 1369  
 Salo, G. D. - 265  
 Samoilenko, A. I. - 257  
 Samoilov, N. Ya. - 1736  
 Samonov, F. A. - 1371  
 Samorodov, I. E. - 425  
 Sarkisyan, L. E. - 1110  
 Savchenko, G. V. - 1647  
 Savinskii, A. K. - 1560  
 Sayapina, V. I. - 235  
 Seifullin, Z. B. - 1112, 1580  
 Selivanov, A. D. - 882  
 Sel'skii, V. A. - 1696  
 Semchenkov, L. I. - 1114  
 Semin, V. E. - 849  
 Semenov, A. N. - 1727  
 Senderovich, S. A. - 1112, 1580  
 Sen'ko, A. P. - 626  
 Ser'eznov, A. N. - 855  
 Sergeev, I. A. - 1392  
 Sergeev, V. V. - 1510  
 Sergienko, V. V. - 1743  
 Settarova, Z. S. - 1287  
 Shaevich, A. B. - 809, 1323  
 Sharadkin, A. M. - 4  
 Sharin, Yu. S. - 979  
 Shcherbakov, Ya. E. - 1464  
 Shcherbina, D. M. - 1205  
 Sheftel', B. Sh. - 1799  
 Shenfel'd, A. Ya. - 1361  
 Shepelev, V. I. - 1667  
 Shershunov, A. P. - 1651  
 Shestopalov, Yu. N. - 211, 518, 570, 1078  
 Shevchuk, A. T. - 863  
 Shevtsov, G. A. - 753, 1275  
 Shevtsov, I. V. - 45, 1345  
 Shil'dkret, L. A. - 846

Shilina, L. P. - 1050  
 Shirokov, K. P. - 1120  
 Shishkin, V. P. - 106  
 Shkalikov, V. S. - 549  
 Shkol'nik, G. M. - 1651  
 Shlemovich, Ya. A. - 1684  
 Shlyandin, V. M. - 584  
 Shpan'on, P. A. - 730  
 Shumeiko, L. V. - 1039  
 Shvedov, E. E. - 871, 1232  
 Sidorenko, V. R. - 1510  
 Sidorenko, V. Ya. - 1617  
 Sigal, G. L. - 920, 1596  
 Simbirkii, D. F. - 73  
 Simonyan, S. G. - 793  
 Sinel'nikov, A. E. - 544, 835, 1644  
 Sitnikov, L. S. - 4  
 Skobolev, O. P. - 1632  
 Skotnikov, A. A. - 855  
 Skripnik, Yu. A. - 1399  
 Skripov, V. P. - 1537  
 Slesarenko, V. F. - 654  
 Smagin, G. I. - 1200  
 Smetanin, E. G. - 833  
 Smirnov, A. V. - 1369  
 Smirnov, G. A. - 1850  
 Smirnov, G. P. - 597  
 Smirnov, S. M. - 1417  
 Smirnov, V. V. - 485  
 Smyshlyaev, V. K. - 1377  
 Smyslov, V. I. - 857  
 Sokolov, A. A. - 436  
 Sokolov, B. S. - 391  
 Sokolov, V. P. - 735  
 Sokol'skii, M. N. - 1836  
 Solodukho, F. M. - 1831  
 Solov'ev, V. I. - 495  
 Solov'ev, V. S. - 533, 675, 1628  
 Solovskii, G. G. - 1092  
 Sorochkin, B. M. - 1349  
 Sotirov, T. T. - 247  
 Sovetov, Yu. I. - 1799  
 Spivak, A. V. - 833  
 Stalevich, Z. F. - 860  
 Starobinskii, N. M. - 1632  
 Stepanenko, I. P. - 871  
 Stepanov, B. M. - 1359, 1510  
 Stepanov, L. P. - 899, 1704  
 Stepanov, R. D. - 1081  
 Stoyakina, O. V. - 394  
 Strakhovskii, G. M. - 1839  
 Strakun, G. I. - 1355  
 Strel'tsov, L. N. - 757  
 Strotsev, Yu. V. - 882  
 Subach, V. N. - 425  
 Suprunov, V. N. - 1926  
 Suslov, O. N. - 1194

Svecharnik, D. V. - 748  
 Svechnikov, S. V. - 4  
 Sverdlichenko, V. D. - 211, 570  
 Svet, D. A. - 235  
 Svyatoslavskaya, A. P. - 1112  
 Sychev, I. A. - 54, 1519

## T

Taits, B. A. - 344  
 Talanov, Yu. V. - 1359  
 Tanashyan, M. E. - 1110  
 Taranov, S. G. - 1395  
 Tarasevich, V. A. - 769, 930, 1427  
 Tartakovskii, D. F. - 458, 841  
 Tatalyan, R. S. - 1110  
 Tatarenko, V. M. - 1170, 1839  
 Tatarenko, V. V. - 265  
 Tatarnikov, V. M. - 877  
 Tavdgiridze, L. N. - 1749  
 Telegin, B. V. - 1628  
 Teploukhova, G. A. - 1420  
 Terekhov, M. V. - 626  
 Ter-Martirosyan, M. G. - 1108  
 Ternyuk, A. É. - 1417  
 Teush, L. V. - 986  
 Timchenko, A. A. - 4  
 Timofeev, V. N. - 956, 1794  
 Tishchenko, Yu. N. - 1230  
 Titov, A. N. - 1170, 1839  
 Tkachenko, V. A. - 232  
 Tkhorzhevskii, V. P. - 282  
 Trakhtenberg, L. I. - 305  
 Tret'yachenko, Yu. G. - 1431  
 Tret'yakov, V. É. - 1928  
 Trishin, N. V. - 1659  
 Trofimenko, G. A. - 1191  
 Trofimova, L. M. - 999  
 Trofimova, N. V. - 570  
 Trokhan, A. M. - 26  
 Trubnyakov, Yu. I. - 1923  
 Trukhachev, B. S. - 1374  
 Trushitsyna, A. V. - 1036  
 Trusov, Yu. B. - 605  
 Tsarenkov, B. V. - 1226  
 Tsirlin, A. M. - 1205  
 Tsirlin, Yu. A. - 1894  
 Tsoi, I. M. - 1825  
 Tsybinoga, V. G. - 474  
 Tumanov, V. A. - 418  
 Tupichenkov, A. A. - 62, 1311  
 Turgiev, É. A. - 243

## U

Urazaev, Z. F. - 202  
 Ushakov, N. P. - 1078  
 Usov, V. S. - 131, 959, 1462  
 Uspenskii, Yu. P. - 1672

Utyakov, L. L. - 4  
Uvarov, B. M. - 1847

## V

Vainerov, L. G. - 846  
Vainshtein, V. S. - 1510  
Valitov, R. A. - 523, 626, 634, 1628  
Valueva, N. N. - 216  
Varfolomeev, L. P. - 1461  
Varlakov, V. N. - 1921  
Vasil'ev, V. G. - 1488  
Vasil'kovskii, A. A. - 1064  
Vaulin, V. E. - 1289  
Vedenov, V. M. - 43  
Vekker, B. L. - 1062  
Vel't, I. D. - 369  
Vichev, B. I. - 247  
Viktorova, I. M. - 1778  
Vil'ner, G. A. - 1865  
Vinnik, V. I. - 1589  
Vishnevskii, A. K. - 697  
Vitenberg, Yu. R. - 1424  
Vladimirov, A. S. - 1897  
Vladimírskaia, T. M. - 378, 865  
Vlasenko, O. S. - 833  
Vodar, A. A. - 615  
Volchanskaya, V. A. - 1114  
Volgin, L. I. - 415

Volkova, E. A. - 892  
Volkova, T. M. - 1607  
Vol'pin, A. G. - 380  
Vorob'ev, I. V. - 711  
Voronina, T. A. - 1369  
Vorontsov, B. N. - 140, 1771  
Vostroknutov, N. N. - 723  
Vrublevskaya, L. V. - 1306  
Vyazigin, Yu. Ya. - 1277

## Y

Yachmentsev, O. V. - 1495, 1659  
Yagola, G. K. - 1050, 1875  
Yampol'skii, Yu. S. - 1723  
Yanenko, V. I. - 996  
Yanus, P. V. - 1427  
Yanushkevich, É. P. - 656, 1340, 1500  
Yaraloshvili, R. V. - 513  
Yargulova, A. M. - 1244  
Yaritsyna, I. A. - 1755  
Yudin, A. A. - 476  
Yukhvidin, Ya. A. - 1563  
Yurasov, E. P. - 303  
Yurchak, R. P. - 376  
Yurchenkov, N. D. - 1592  
Yurov, A. I. - 1651  
Yustova, E. N. - 254

## Z

Zagavura, E. Ya. - 1634  
Zagorodnii, V. G. - 339  
Zaichikov, S. G. - 863  
Zaitsev, A. E. - 1791  
Zaitsev, B. D. - 871, 1232  
Zaitsev, I. V. - 45, 1345  
Zakashanskii, L. N. - 15  
Zakonnikov, V. P. - 992  
Zapletokhin, V. A. - 1002  
Zavidonova, S. A. - 436  
Zegzhda, P. D. - 644  
Zelikson, D. L. - 351  
Zhabotinskii, M. E. - 1628  
Zharkov, V. N. - 418  
Zharov, E. A. - 857  
Zhernovoi, A. I. - 1879  
Zhilkov, V. S. - 626  
Zhukovitskii, V. I. - 1187  
Zhuravlev, N. M. - 982  
Zhutovskii, V. L. - 760  
Zinchenko, V. M. - 1025  
Zinin, B. S. - 125  
Zin'kovskii, Yu. F. - 110  
Zolotareva, R. S. - 170  
Zorin, D. I. - 211, 518, 555, 570  
Zuev, V. M. - 1021  
Zuikov, V. V. - 1599



# TABLES OF CONTENTS

## MEASUREMENT TECHNIQUES

Numbers 1-12, 1970

(A translation of Izmeritel'naya Tekhnika)

### Number 1 January, 1970

125th Anniversary of the Metrological Service in the USSR—V. O. Arutyunov .....	1	3
Application of Optoelectronics for Improving Measuring Equipment—G. E. Bogoslavskii, A. A. Molchanov, P. F. Oleksenko, S. V. Svechnikov, L. S. Sitnikov, A. A. Timchenko, L. L. Utyakov, and A. M. Sharadkin .....	4	5
Potentialities of the Metrological Service for Raising the Economic Efficiency of Production —M. I. Mekler .....	9	9
Method for Planning Base Test Laboratories and Its Practical Application —L. N. Zakashanski and L. G. Polyakova .....	15	14
Notice to Readers .....	19	16
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
Uniform Method for Evaluating Distortions of an Actual Signal—N. A. Rubichev .....	20	17
OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Analysis of Errors in Measuring Turbulence by Means of the Optical Method —G. R. Baranova and A. M. Trokhan .....	26	20
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Precision in Measuring Angles with Goniometers—V. Ya. Éidinov .....	33	24
Photoelectric Method for Testing Linearity—S. F. Korndorf and V. M. Vedenov .....	43	30
Instrument for Automatic Recording of Surface Linearity—B. M. Levin, I. V. Shevtsov, I. V. Zaitsev, and V. P. Bratov .....	45	31
Automatic Trimming of Measuring Systems for Testing Linear Dimensions—Z. Sh. Geiler and Yu. A. Frolov .....	49	34
MASS MEASUREMENTS		
Automatic Mass-Batching and Recording Device—A. I. Angeli .....	51	35
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Raising the Strength of Elastic Membrane Sensing Elements—I. A. Sychev .....	54	37
High-Frequency Hydraulic Pulsator SU 1009—A. P. Pleshko, Yu. N. Kashirin, and N. A. Pankusov .....	58	39
MEASUREMENTS OF FLOW OF LIQUIDS AND GASES		
Modern Methods and Means for Precise Measurements of Liquid Flows—N. M. Khusainov and A. A. Tupichenkov .....	62	41
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Standards and Reference Instruments for Plotting and Transferring the Temperature Scale by Means of Thermal Radiation—G. A. Krakhmal'nikova and É. A. Lapina .....	66	44
Film Thermocouple with a Nickel Electrode for Measuring Surface Temperatures —D. F. Simbirskii, A. F. Bogdanova, L. S. Grigor'ev, and B. I. Kolesnik .....	73	48
Measuring the Thermal Activity of Liquids by Means of the Temperature Pulsation Method —I. I. Novikov and F. G. Éldarov .....	76	50

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES

Theory of Phase-Generating Converters—K. S. Polulyakh . . . . .	82	54
Operating Speed of dc Instrument Amplifiers—V. P. Fedotov . . . . .	87	57
Measuring the Basic Parameters of a System of Two Coupled Circuits —Yu. A. Dolgoplov . . . . .	92	60
Analyzing Errors of Null Detectors in Analog-Digital Converters with Incremental Balancing —E. V. Mikhailov . . . . .	98	63
Sensitivity of a Semiconductor Thermistor Bridge—A. V. Elin and V. A. Petrov . . . . .	103	66
Difference Meter of Quality Factors—L. Ya. Il'nitskii and V. P. Shishkin . . . . .	106	68
Evaluating the Error Contributed by Magnetic Recording in Reproducing Frequency Converter Signals—A. G. Kul'gachev, A. A. Dogadov, V. A. Gamii, and Yu. F. Zin'kovskii . . . . .	110	70
Application of the Zero Method and Frequency Spectrum Conversion for Investigating Complex Periodic Voltages—E. L. Kantor . . . . .	115	73

## PROBLEMS OF INDUSTRIAL PSYCHOLOGY

Human Factor and Reliability of Measuring Devices—V. I. Danilyak and V. K. Oshe . . . . .	121	78
---	-----	----

## ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS

Precise Measurements of Holes with Diameters of 0.05 to 200 mm—B. S. Zinin and I. L. Galitskii . . . . .	125	81
Measuring the Tilt Angle of Gear Teeth with an Optical Dividing Head —M. I. Malakhov . . . . .	130	84
Raising the Sensitivity of the Autocollimation Method Used in Angular and Linear Measurements—V. S. Usov and G. V. Dureiko . . . . .	131	85
Auxiliary Tables for Testing Resistance Thermometers—A. A. Noskov . . . . .	133	85

## METROLOGICAL SERVICE

Ensuring the Trustworthiness of Mass Measurements—N. I. Kosorukov and V. N. Baburov . . . . .	136	87
Raising the Efficiency of Testing and Inspection at the State Inspection Laboratories —B. N. Vorontsov . . . . .	140	90

## QUALITY CONTROL

Interrelationship between Metrology and Qualimetry (A Contribution to Discussion) —É. P. Raikhman and G. G. Azgal'dov . . . . .	143	92
From the Journal "Pribory i Systemy Upravleniya"—V. A. Ivanova . . . . .	147	94

## STANDARDS PRESS

Thorough Discussion of Metrological Problems in Measurement Technology—N. I. Dutikov . . . . .	148	95
--	-----	----

## INFORMATION

Results of the All-Union Socialist Competition for the Third Quarter of 1969 . . . . .	151	97
Soviet Equipment for Measuring Mechanical Quantities, Mass, and Time and Vibrometric Instruments at the "Avtomatizatsiya-69" Exhibition—L. M. M. . . . .	153	98

## Number 2 February, 1970

To Directors of Establishments, Organizations, Enterprises, Research, Engineering Design, and Technological Institutes, Special Higher and Secondary Educational Establishments, Publishing Houses, and Scientific and Technical Societies Regarding the Final Edition of the Draft of the State Standard "Units of Physical Quantities" . . . . .	175	3
---	-----	---

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Legal Questions in the Metrological Service—Kh. O. Malikova, V. M. Ogryzkov, and Z. F. Urazaev .....	202	28
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
Automatic Evaluation of the Coefficients of Differential Equations of Linear Dynamic Systems —Yu. M. Abdeev, É. G. Limonova, and E. L. Bazhin .....	208	33
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Digital Measuring System for an Automatic Interferometer—M. Ya. Drapkin, D. I. Zorin, V. V. Kaekin, V. D. Sverdlichenko, and Yu. N. Shestopalov .....	211	35
Effect of Aperture on Microinterferometer Reading Errors—N. N. Valueva and E. P. Osmolovskaya .....	216	37
Selecting the Optimum System of Parametric Voltage Stabilizers—S. A. Rozentul .....	220	40
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Effect of the Testing Machine on the Accuracy in Determining the Strength Characteristics of Metals—G. Z. Lomaev .....	223	42
Vibration Measurements in the Middle Frequency Range by Means of Moving Coil Transducers —V. N. Nekuryashchev .....	227	44
Apparatus for Making Oscillographs of Large Displacements and Pressures and of Small Variations in Angular Velocity—V. A. Tkachenko .....	232	47
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Effect of Polarization on the Accuracy of Optical Pyrometers—D. A. Svet and V. I. Sayapina ..	235	49
Thermocouple for Precision Measurements on Industrial Objects—S. A. Safronnikov .....	239	52
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Quantization in Analog-To-Digital Converters with Intermediate Frequency Conversion —É. A. Turgiev .....	243	54
Measurement of Peak Magnetic Permeability Using an Analog Divider with a Hall Converter—T. T. Sotirov, V. I. Miteva, and B. I. Vichev .....	247	56
Selection of the Type of Interference-Shielding Apparatus for Acoustic Echo Location Instruments—V. F. A. Markelov .....	250	58
PHYSICOCHEMICAL MEASUREMENTS		
Use of a Zeiss Leukometer for Measuring the Whiteness of Paper—N. I. Kaminskaya, A. L. Kuritskii, I. N. Panova, and E. N. Yustova .....	254	61
Automatic Control of the Density of Pulp in Chutes—A. I. Samoilenko and É. A. Chernyaeva .....	257	63
Use of Colored Interference Light Filters for Testing Photoelectric Absorptimeters —G. A. Safarov .....	259	64
Selection of the Optimum Frequency for Measuring the Moisture of Materials with Large Dielectric Losses in a Low Range—M. A. Karapetyan .....	262	66
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Universal Thermocouple for Measuring Grinding Temperature—V. V. Tatarenko and G. D. Salo .....	265	68
Measurement of the Superheat Temperature of the TP-100 Boiler—L. Ya. Kodryanskii .....	267	69
Full Checking of ac Bridges—R. A. Kun .....	269	70
Verifying Voltage Dividers—V. A. Kochan and D. E. Marunchak .....	270	70
Improvement in Automatic Digital Bridge P336—N. I. Kotelnikov .....	275	74
Method for Compensating emf of Transducer in Potentiometers—Yu. N. Novozhilov .....	276	74

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## QUALITY CONTROL

The All-Union Conference of Metrologists—M. T. Dyuzhina .....	278	75
Testing of Machines, Instruments, and Equipment for Conformity to Tropical Conditions —V. P. Tkhorzhevskii .....	282	78
Quality Control of Measuring Apparatus—G. N. Moiseenko and O. I. Lyabova .....	284	79

## METROLOGICAL SERVICE

Placing Measuring Production Operations on a Firm Metrological Basis—A. N. Dertev .....	285	79
Operating Experience of the All-Union Scientific-Research Institute of the Committee on Implementation of Interlaboratory Comparisons of Measures and Measuring Devices —V. N. Baburov and I. A. Astashenkov .....	287	80
Need to Raise the Level of Metrological Supervision in Construction Work —M. D. Kalennikov .....	289	81

## INFORMATION

At the Committee of Standards, Measures, and Measuring Instruments Attached to the Council of Ministers of the USSR .....	290	82
At the Metrological Institutes (Brief Abstracts of Some Completed Work) .....	292	83
Czechoslovak Exhibit of Electronic Measuring Instrumentation—V. V. Molchanova .....	295	85

## BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR

Expansion of Metrological Capabilities of IZM Measuring Machines—P. U. Markov .....	302	90
Tensometric Frequency-Modulated Oscillator—E. P. Yurasov .....	303	90
Stability of MR 20/50 Molybdenum-Rhenium Thermocouples in an Argon Atmosphere —L. D. Oleinikova, P. P. Oleinikov, and L. I. Trakhtenberg .....	305	91
Stable Voltage Source for Supplying Unbalanced Bridges—A. A. Aref'ev .....	307	92
Instrument for Checking the Presence of Voltage in the Current-Conducting Parts of Electrical Equipment and in Alternating-Current Networks—V. M. Il'in .....	309	94
Concerning the Unit of Resistivity—G. Z. Ganelin .....	311	94
Measurement of the Frequency and Voltage of Low-Power, High-Voltage Sources —R. G. Dzhangupov and Yu. S. Ragozin .....	312	95
Correction to Carrier Frequencies of the Radio Stations GBR and RES with Respect to the USSR State Time and Frequency Standard .....	314	96

## Number 3 March, 1970

## GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES

Optimum Structure of a Calibration System—N. A. Rubichev and V. D. Frumkin .....	315	3
Operator Errors with a Continuously Changing Instrument Display—Yu. S. Mironov .....	321	6
Establishing the Intervals of Independence between Values of Separate Functionals —A. I. Levin and A. S. Nemirovskii .....	324	8
Digital Instrument for Statistical Processing of Graphical Information—T. A. Aliev .....	329	11
Method of Calculating the Probabilities of Measurement Error—A. V. Mikhailov .....	333	14

## LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS

Converter for Large Linear Displacements—V. Yu. Chudnovskii, M. P. Korol', and V. G. Zagorodnii .....	339	18
Measurement of Articles of Complex Form by Means of the Normal to the Profile Using Measuring Disks—B. E. Kostich .....	341	19

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Error Resulting from Gauging the Shape and Mutual Displacement of Surfaces at a Limited Number of Points—B. A. Taits .....	344	21
Checking Error in Light Sectioning Instruments—V. S. Luk'yanov .....	348	23
OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Measuring Frequency Shift in the Optical Range—D. L. Zelikson .....	351	25
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Method for Producing and Measuring Variable Pressures—M. E. Balashov .....	356	29
Devices for Measuring Pressure on the Basis of Relaxation Oscillators—V. V. Klimov .....	360	31
Strain Measurement on Revolving Objects—M. M. Afanas'ev and I. B. Bolotin .....	363	33
One of the Primary Sources of Error in a Piezoelectric Viscosity Meter—V. E. Lyusternik and Yu. V. Mamonov .....	366	36
Fluidless Method of Calibrating and Checking Electromagnetic Flowmeters—O. S. Vavilov, I. D. Vel't, V. A. Matveev, and M. S. Pedan .....	369	37
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Investigation of the Dynamic Errors of Thermometers upon a Linear Change of the Temperature Being Measured with Consideration of Heat Transfer—Z. Z. Gogoladze .....	372	39
Use of Radial Temperature Waves to Determine Heat Capacity—R. P. Yurchak and L. P. Filippov .....	376	41
Thermoelectric Properties of Wires Made of Tungsten Monocrystals—I. P. Druzhinina, A. A. Fraktovnikova, T. M. Vladimirovskaya, and L. V. Mel'nikova .....	378	42
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Multiple-Point Monitoring with the Aid of Standard Pulses—A. G. Vol'pin .....	380	44
Relative Errors in Star-Connected Binary-Decimal Voltage Dividers—N. I. Gorelikov, A. I. Il'enkov, and M. I. Kudryashov .....	384	47
Adjustable Temperature Compensating Circuit for Transistorized Voltage Stabilizers—V. A. Bychkov .....	388	49
Determining the Intrinsic Inductance of Rectilinear Conductors—B. S. Sokolov .....	391	51
Measuring Attenuation by Means of a Modulated Subcarrier—A. A. Oseiko, B. E. Rabinovich, and O. V. Stoyakina .....	394	53
Measurement of Spectral Density of Pulses—L. A. Pereverzev .....	397	55
RADIATION MEASUREMENTS		
Energy Loss Distribution of Charged Particles in Thin Absorbers—A. B. Isaev and V. I. Popov ..	406	60
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Calibration of Copper-Constantan Thermocouples at Low Temperatures—A. P. Bondareva ....	411	63
Thermostat for Testing Standard Cells—A. E. Fedorov .....	414	64
Checking the Permissible Crest and Averaging Factors of Electronic Voltmeters—L. I. Volgin .....	415	65
Modification of Commercial Electronic Automatic Potentiometer ÉPP-09 for Measurement of Relative Temperature—V. A. Tumanov, V. N. Zharkov, and V. V. Arkhipov .....	418	66
Auxiliary Tables for Checking GZ-16 Generators and F2-1 Phase Meters—Ya. E. Pel'ts .....	420	68
METROLOGICAL SERVICE		
Does an Enterprise Need a Principal Metrologist Service?—S. P. Ruyantsev .....	423	70
Organization of the Metrological Service at a Repair Enterprise—V. N. Subach and I. E. Samorodov .....	425	71
Metrological Service of the Grodno Nitrogen Fertilizer Plant—V. K. Chepikov .....	427	72
Gas Survey in Uzbekistan—Kh. Allaniyazov .....	429	73



# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## REPAIRS OF MEASURES AND INSTRUMENTS

Repair of Electric Measuring Devices—V. M. Kondratenko .....	431	74
Supply of Spare Parts for Instrument Repair—V. A. Budzis .....	434	75

## INTERNATIONAL COOPERATION

Conference of Specialist Metrologists from SÉV Member-States—S. A. Zavidonova and A. A. Sokolov .....	436	76
Expansion of Scientific and Technical Cooperation in the Field of Metrology between the USSR and the Hungarian People's Republic—S. S. Babaev .....	440	79

## INFORMATION

ESKD Standards Handbooks—N. I. Dutikov .....	442	80
In the Metrological Institutes: Brief Information on Work Completed .....	445	82
Electric Measuring Devices at the "Scientific Instruments" Exhibit in Moscow —Yu. V. Babitskii .....	450	84
Third Scientific and Technical Conference "Methods and Instruments for Measuring Flows and Quantities of Fluid, Gas, and Vapor"—P. P. Kremlevskii .....	454	87
Conference on "State of Metrology in the Field of Temperature Measurements" —D. F. Tartakovskii .....	458	89
Tributes of Labor from the Gor'kovskii MOLGN to the Centenary of V. I. Lenin —A. M. Mazanov .....	461	90
Maintenance of Electronic Potentiometers—V. G. Novosel'tsev .....	463	91
N. K. Ashcheulov—(On the Occasion of his 60th Birthday and Commemorating 40 years Activity in the Field of Metrology) .....	464	92
Corrections for the Carrier Frequencies of Radio Stations GBR and RES in Accordance with the Governmental Time and Frequency Standard of the USSR .....	465	92

## BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR

Empirical Formula for Estimating the Random Measurement Error Based on the Sample Range —A. I. Mekhannikov .....	466	93
Measurement of the Width of the Resonance Line of a Rb <sup>87</sup> Vapor Maser—N. I. Ivanov, V. V. Igolkin, A. Ya. Leinkin, and N. S. Fertik .....	468	94
Mobile Electrical Strain-Meter Laboratory for Investigating Mechanical Parameters of Machines—V. N. Kerber .....	470	95
Level Gauge—Yu. N. Novozhilov .....	472	96
Magnetic Instrument for Measuring Deformation—V. F. Dudin and V. G. Tsybinoga .....	474	97
Mechanical Counter for the Number of Measuring Tanks Emptied into a Measured Volume —A. A. Yudin .....	476	98
Measurement of Transient and Steady-State Processes in Pulsed Automatic-Control Systems —E. V. Arzenskii and N. N. Balamatov .....	477	98
Device for Continuously Recording Atmospheric Radioactivity—V. P. Matulyavichyus .....	479	100
Design of High-Temperature Manometric Thermometers—É. Z. Miftakhov .....	481	101
Method for Measuring the Thermal Conductivity of Thin Films—B. N. Egorov, V. I. Kondratenkov, and I. B. Rubashov .....	483	102
Calculation of the Thermometric Characteristics of Semiconductor Diodes—V. V. Smirnov ...	485	103
Measuring Instrument Calibration as a Very Important Means of Providing Confidence in Measurements—Zh. A. Khairova .....	487	104

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## Number 4 April, 1970

V. I. Lenin and the Present Scientific and Technical Revolution—A. V. Lebedev .....	489	3
The October Revolution and Metrology—V. O. Arutyunov and V. I. Solov'ev .....	495	7
Metrological Institutes on the 100th Anniversary of V. I. Lenin's Birth		
—L. K. Gorelov .....	498	10
Tasks of the Metrological Service—N. K. Ashcheulov and M. A. Aver'yanov .....	502	13
National Standardization and Metrology in Developing Countries—V. M. Ogryzkov .....	506	16
Present State and Development Prospect of Metrology in the Field of Statistical Measurements—E. D. Koltik, V. P. Piastro, and R. V. Yaraloshvili .....	513	22
Principles of Producing Automated Means for Metrological Investigations		
—A. Ya. Bezikov, D. I. Zorin, Yu. N. Shestopalov, and S. P. Éskin .....	518	25
Metrological Provisions for Equipment Used in Measuring Lasers—R. A. Valitov, A. V. Kubarev, and A. S. Obykhov .....	523	28
Correlated Relationship of Variations in the Ultralong Radio Wavelength Phase-Velocity of Propagation to the Variations in the Earth's Angular Velocity of Rotation—A. G. Fleer .....	529	33
A Method for Measuring the Speed of Light—A. Ya. Leikin and V. S. Solob'ev .....	533	35
Metrological Problems in Mass Spectrometry—N. P. Grudinkina .....	536	37
Secondary Standard of Absolute Pressure—N. A. Gaevskii, G. I. Loskutov, and G. I. Polukhin .....	541	40
Present State and Development Trends in the Measurement of Velocities and Accelerations		
—V. L. Lissan and A. E. Sinel'nikov .....	544	41
Present State and Development Prospects of Techniques for Measuring Vibration and Impact Parameters—V. O. Arutyunov, V. S. Pellinets, and V. S. Shkalikov .....	549	44
Automatic Method for Reading the Indications of Vernier Scales—D. I. Zorin, V. I. Pritsker, and S. P. Éskin .....	555	48
Process Control of Components' Diameters in Cutting Operations—V. A. Nikolaev .....	561	52
Pneumatic Instrument for Testing Deviations from Roundness—A. P. Kurochkin and U. Yu. Okun' .....	564	54
Application of a Roundness Gauge for Measuring Surface Roughness—G. L. Grin and É. A. Dreizina .....	567	56
Measurement of Scales by Means of the Interference Method with Automatic Recording		
—M. L. Brzhezinskii, M. Ya. Drapkin, D. I. Zorin, V. V. Kaekin, V. D. Sverdlichenko, N. V. Trofimova, and Yu. N. Shestopalov .....	570	58
Methods and Means for Providing Uniform Measurements of Direct Currents in the Range of $10^{-15}$ – $10^{-10}$ A—D. I. Antonova and T. B. Rozhdestvenskaya .....	572	59
Vacuum Electrodynamic High-Frequency Current Meter—V. R. Lopan' .....	579	63
Uniform Approach to the Construction of Digital Measuring Instruments		
—I. R. Dobrovinskii, E. A. Lomtev, A. G. Ryzhevskii, and V. M. Shlyandin .....	584	66
Testing Instruments and Indicating Their Error in a Digital Form—V. A. Khomyak .....	588	69
Evaluating uhf Measurement Errors under Conditions Which are Known to Be Inadequate—A. I. Mekhannikov .....	591	71
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Equipment for Transmitting Long-Duration Reference Time Intervals and Pulse Batches		
—A. I. Gordienko .....	595	73
Reference Phase Shifter for Testing Electronic Phase Meters Type ÉF-1 (F2-1)		
—G. P. Smirnov .....	597	74



# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Semiautomatic Installation for Testing AC Voltmeters—V. M. Kalyapin, V. P. Lopanenko, and A. Sh. Remenik .....	600	76
INFORMATION		
Results of the All-Union Socialist Competition for the Fourth Quarter of 1969 .....	603	78
Ulyanovsk Metrologists (In the Jubilee Year (In the Birthplace of Vladimir Il'ich) —V. I. Karachev and Yu. B. Trusov .....	605	79
Giant of Ulyanovsk (In the Birthplace of Vladimir Il'ich)—I. N. Maiorov .....	607	80
From the Journal "Instruments and Control Systems"—V. A. Ivanova .....	608	80
BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR		
Vibrating-Contact Indicator of Limits—A. S. Nechaev .....	609	81
Instrument for Controlling the Honing Process—V. I. Matveev, G. V. Safarov, and K. P. Garyavina .....	611	82
Testing the Wall Thickness and Internal Diameters of Thin-Walled Pipes—N. A. Dokunina and N. I. Podenkov .....	613	83
Instrument for Measuring Peripheral Angles of Contact—A. A. Vodar and B. M. Gershkovich .....	615	84
Installation for Determining the Hardness of Heated Metals—B. Ya. Borisov and Yu. S. Kul'baka .....	617	85
Application of a Manometric Thermometer for Measuring Small Liquid Flows —A. V. Kemenov .....	620	87
Testing and Regulating the Temperature of Furnaces for Removing Carbon by Burning —N. I. Brykushin .....	622	88
Replacing the Slide-Wire Unit in an Automatic Compensator—T. A. Makarov .....	624	89
Comparing the Readings of High-Precision Calorimetric Power Meter and a Stationary Ponderomotive Wattmeter—R. A. Valitov, V. S. Zhil'kov, V. D. Kukush, A. P. Sen'ko, and M. V. Terekhov .....	626	91
Corrections Applied to the Carrier Frequencies of the Radio Stations GBR and RES According to the USSR State Standard of Time and Frequency .....	627	91
Experience Gained in Working out Consolidated Normalized Costs of Designing Electronic Measuring Devices—G. V. Berezkin and A. V. Lanskov .....	628	92

## Number 5 May, 1970

Results of Socialist Competition at Enterprises and Organizations of the Committee of Standards in Honor of the Hundredth Anniversary of the Birth of V. I. Lenin .....	631	3
Metrological Studies in the Field of Radio Electronics in the USSR—R. A. Valitov, G. D. Burdun, and V. D. Frumkin .....	634	5
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
Summation of Random Errors Having Normal, Uniform, and Arcsine Distribution Laws—P. D. Zegzhda .....	644	14
Exponential Power-Law Function Generator—M. Ya. Likhtsinder, O. A. Katsyuba, and P. K. Lange .....	649	16
Devices for Comparing Parameters Transmitted by Pulse Sequences—V. F. Slesarenko .....	654	19
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Improving the Accuracy of Measuring the Inner Diameters of Holes—É. P. Yanushkevich .....	656	20
Increasing the Accuracy of Measurements by Ultrasonic Location in Air—G. E. Rudashevskii and A. A. Gorbatov .....	660	22
Calculation of the Sensitivity of an Autocollimating Angular Displacement Meter—E. N. Lebedev and S. T. Koval' .....	666	26

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## TIME MEASUREMENTS

- Experimental Evaluation of the Error of Joining Time Scales over Wide-Band Communication  
and Television Channels—G. N. Pali . . . . . 670 28

## OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS

- Self-Stabilization and Locking of the Frequency of a Multimode Gas Laser—A. Ya. Leikn,  
A. M. Ratner, V. S. Solov'ev, and A. M. Fisher . . . . . 675 31
- Application of the Method of Forbidden Transitions in Plasma Diagnostics—L. I. Grechikhin . . . . 678 33

## MECHANICAL MEASUREMENTS

- Photoelectric Device for Measuring Vibrations of Mechanical and Electrical Rotors—A. T. Kornev  
and G. N. Mironova . . . . . 683 36
- Apparatus for the Investigation of the Metrological Characteristics of Tensometers at High  
Temperatures—I. P. Rostunova . . . . . 686 38
- Calibration of Acceleration Transducers—V. L. Lissan and G. G. Muchaidze . . . . . 689 39
- Accuracy of Reproducing the Unit Pressure by Absolute Pressure-Reduction in a High or Ultrahigh  
Vacuum—A. V. Eryukhin and V. V. Kuz'min . . . . . 692 41

## THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS

- System for Ensuring Consistency of Radiation-Energy-Characteristic Measurements in the Infrared  
Region of the Spectrum—A. N. Gordov, V. V. Babushkin, A. K. Vishnevskii, and I. V. Libova . . . . . 697 44
- Comparison of the NBS and VNIIFTRI Temperature Scales in the Range 4.2-20.3°K—G. A. Kytin,  
M. P. Orlova, D. N. Astrov, and K. V. Kurilenok . . . . . 700 46
- Feasibility of Using the Super-High-Frequency Radiation of a Plasma for an Accurate  
Measurement of Its Temperature—G. L. Iosel'son . . . . . 703 48
- Measurement of Temperature Fluctuations of the Surface of Gas Channels by Film  
Thermometers—Yu. A. Polyakov, G. M. Nesterova, and V. A. Rodionov . . . . . 708 50
- Temperature Dependence of the Frequency of Nuclear Quadrupole Resonance  
in the 60-300°K Region—I. V. Vorob'ev and A. D. Brodskii . . . . . 711 52
- New Equipment for Measuring the Effective Value of a Voltage over a Wide Frequency  
Range—R. F. Aknaev and T. B. Rozhdestvenskaia . . . . . 716 55
- ST1/8 and ST15/35 dc Stabilizers—N. N. Vostroknutov and V. I. Lazutina . . . . . 723 60
- Dependence of the Parameters of Quartz Resonators in Bar Form on the Curvatures  
of the Spherical End Surfaces—V. F. Lubentsov, I. M. Kiryukhin, and T. N. Orlova . . . . . 726 61
- Methods of Excluding Systematic Errors in Measurements of Modulation Index  
with a Standard Diode Modulation Meter—V. A. Belikov and P. A. Shpan'on . . . . . 730 64
- Analysis of a Moving-Signal-Coil Induction Transducer—B. K. Bul' and V. P. Sokolov . . . . . 735 67
- Equivalent Circuit of the Dielectric in Dielectric-Type Hygrometers—I. Yu. Klugman  
and N. B. Kovylov . . . . . 742 72
- Using the Thermal Runaway Condition of a Transistor to Produce a Time Delay  
—A. Ya. Druzhinin . . . . . 745 74

## RELIABILITY OF MEASURES AND INSTRUMENTS

- Relation between the Accuracy and the Reliability of Certain Thermo-Energy Type  
of Instruments—B. B. Ivanov and D. V. Svechnikov . . . . . 748 76
- Economic Benefit of Increasing the Metrological Reliability of Measuring Instruments  
—L. A. Nedostup, Ya. D. Plotkin, and G. A. Shevtsov . . . . . 753 79

## ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS

- Scale-Verifying Trucks and Autotrains—P. V. Rudenko and L. N. Strel'tsov . . . . . 757 81
- Equivalent Circuits for Testing Megohmmeters and Teraohmmeters  
—T. B. Rozhdestvenskaya, V. L. Zhutovskii, and D. I. Antonova . . . . . 760 83

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## METROLOGICAL SERVICE

Measuring Technology and the Quality of Production—G. I. Rutman .....	766	87
Inspection of the Measuring Instruments in Agriculture of the Belorussian SSR		
—V. A. Tarasevich .....	769	89
Supervision of Testing Techniques (For Discussion)—A. D. Podolyak .....	771	90
Apparatus Rental—a Subject of Importance to the Entire Economy—A. S. Eremenko		
and E. P. Krylov .....	772	91
Determination of the Economic Efficiency Associated with the Introduction of a New		
Measuring Technique from Experience of the Kirgiz RLGN (Republic State		
Inspection Laboratory)—G. L. Bugakova .....	774	91

## INFORMATION

Improve the Standardization and Metrology Service .....	777	93
Exhibit of the Measuring Equipment of the "Kalibr" Plant—E. A. Linker .....	781	95
Scientific-Technical Conference on the Development of Digital Measurement Technique		
—L. M. M. ....	783	96
Georg Berndt (On the Occasion of His 90th Birthday and Marking 70 Years of Scientific		
and Teaching Activity) .....	787	99
Corrections for the Carrier Frequencies of Radio Stations GBR and RES according to the State		
Time and Frequency Standards of the USSR .....	788	99

## BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR

Tensometric Membrane Pressure Transducer—Yu. M. Gorbato and N. V. Potekushin .....	789	100
Inside Calipers with Increased Precision—A. M. Gorin .....	791	101
Effect of Weld Spacing on the Sensitivity of a Strain-Sensitive Resistor in a Strain Gauge		
—S. G. Simonyan, V. G. Medvedev, and N. L. L'vova .....	793	102
Discrete Method of Measuring Small Volumes of Gas—G. S. Bondarev and V. S. Malyshev .....	794	102
Method of Determining the Frequency of Intrinsic Oscillations of Gyroscopic Instruments		
—S. L. Ryabykin .....	796	103
Vane-Tachometer Flow Meter with a Photoelectric Transducer—D. L. Roganovich .....	798	104
Current Collector for Investigating the Temperature Fields of Rotating Parts		
—P. M. Polyanskii and G. M. Demichenko .....	800	105

## INTERNATIONAL COOPERATION

Fifth Session of the Soviet-French Worker Group for Scientific and Technological Cooperation		
in the Area of Standardization and Measurement—S. S. Babaev .....	802	107

Number 6 June, 1970

## GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES

Transformation to a New Time Scale and a New System of Transmitting Standard Frequencies		
and Precise Time Signals—V. I. Sachkov .....	805	3
Rate of Rotation of the Earth in 1969 and the Amounts of Deviation from Nominal in the Time		
Intervals and Standard Frequencies Transmitted by Radio Accepted for 1970 in the		
International System—D. Yu. Belotserkovskii .....	808	5
Problems of Establishing International Standards—A. B. Shaevich .....	809	5
Optimum Accuracy of Measuring Devices Used in Testing Complex Technological Systems		
—E. N. Popelyash .....	811	7
Functional Sign Indicators—V. S. Govorov .....	816	10

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## PROBLEMS OF ENGINEERING PSYCHOLOGY

- Basic Trends in Psychological Engineering Research in Metrology—F. S. Pinski . . . . . 821 13

## LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS

- Achieving Unity in Film-Thickness Measurements—M. G. Boguslavskii and R. A. Laaneots . . . . 827 16  
Calibration of Instruments for Measuring the Linearity Deviation of Cylindrical  
Surface Generatrices—R. A. Gol'man and S. A. Mezentsev . . . . . 829 18  
Autocollimated Angle Encoder—A. V. Spivak, E. V. Ivitskii, E. G. Smetanin,  
and O. S. Vlasenko . . . . . 833 20

## MECHANICAL MEASUREMENTS

- Basic Trends in the Use of Lasers to Measure Motion Parameters—G. B. Gutman  
and A. E. Sinel'nikov . . . . . 835 21  
Metrological Problems in Measuring Turbulence Parameters—D. F. Tartakovskii . . . . . 841 25  
Spherical Piston Device for Pneumatic Instruments—L. G. Vainerov and L. A. Shil'dkret . . . . . 846 28  
A Summing Two-Channel Strain-Gauge Device for Mass Measurement—V. E. Semin,  
P. A. Khalov, and L. A. Cherezov . . . . . 849 29  
Highly Sensitive Three-Component Dynamometer—L. V. Khudobin . . . . . 852 32  
Choice of Pulse Supply Parameters for Strain-Gauge Bridges—A. A. Skotnikov  
and A. N. Ser'eznov . . . . . 855 33  
Graphical Recording of Resonance Curves for Mechanical Structures—E. A. Zharov  
and V. I. Smyslov . . . . . 857 35  
Apparatus for Determining the Shear Impact Strength Characteristics of Polymer Materials  
—Z. F. Stalevich, V. A. Losev, and A. M. Bogdanov . . . . . 860 37

## THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS

- Thermocouple with Carbon Fiber Electrodes—A. S. Fialkov, V. I. Lakh, O. F. Kuchinskaya,  
E. V. Novikov, A. T. Shevchuk, and S. G. Zaichikov . . . . . 863 38  
Thermocouple for Accurate High-Temperature Measurements in a Vacuum and in the  
Presence of Reactor Radiation—A. F. Fraktovnikova, G. I. Gushchin, I. P. Druzhinina,  
and T. M. Vladimirskaia . . . . . 865 40  
Selection of Optimum Circuits for Controlling the Temperature of Large Air Spaces  
—A. T. Dyuzhin and T. L. Kazanskaya . . . . . 868 41

## MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES

- Methods of Measuring Low-Frequency Noise—B. D. Zaitsev, I. P. Stepanenko,  
and E. E. Shvedov . . . . . 871 43  
Use of Probes for Measuring the Electrical Conductance of Anisotropic Plates  
—V. M. Tatarnikov . . . . . 877 46  
Measurement of the Air Gap during Contactless Recording on a Magnetic Tape  
—Yu. V. Strotsev, A. D. Selivanov, and N. V. Isaenya . . . . . 882 49

## ACOUSTICAL MEASUREMENTS

- Operating Principles of Devices Used to Calibrate Hydrophones and Incorporating Direct  
Readout of the Sensitivity—A. N. Golenkov, S. G. Golub', and L. E. Pavlov . . . . . 886 51

## PHYSICOCHEMICAL MEASUREMENTS

- Industrial Refractometers and Methods of Their Testing—É. S. Aiollo, E. A. Volkova,  
M. A. Karabegov, Yu. I. Komrakov, and L. V. Nalbandov . . . . . 892 55  
Measurement of the Viscosity of Petroleum Products—L. P. Stepanov . . . . . 899 59  
Minimization of the Errors in Automatic Monitoring of the Composition of Multicomponent  
Substances—V. Ya. Reshetnik and A. B. Rozenblit . . . . . 903 62

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Investigation of the Certification Errors of a Graduated Wedge Using the Method of Squares of Distances—G. A. Safarov .....	908	64
Corrections to Carrier Frequencies of the Radio Stations GBR and RES with Respect to the USSR State Time and Frequency Standard .....	914	67
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Calibration of High-Temperature Scales in Mass-Produced Optical Pyrometers—A. B. Kogan ..	915	68
Device for Testing Voltmeters and Measuring Actual Voltages—T. B. Rozhdestvenskaya and R. F. Aknaev .....	918	70
Calibration of Pulse Generators and Low-Frequency Q-Meters—G. L. Sigal .....	920	70
METROLOGICAL SERVICE		
Metrological Servicing in a Scientific-Research Institute—A. K. Mitrokhin and S. A. Khokhlov .....	922	71
Effective Use of Measurement Technology—M. N. Khanin .....	927	73
On New Methods of Supervising Measuring Agencies at Trading Enterprises in the Belorussian SSR—V. A. Tarasevich .....	930	75
Certification of Measurement Processes—L. T. Babin .....	932	76
INFORMATION		
In the Committee of Standards, Measures, and Measuring Devices Attached to the Council of Ministers of the USSR .....	934	77
The Assembly of Active Members of the Staff of the All-Union Association SoYuzGLAVPRIBOROREMONT* (Chief Instrument Repair Association) .....	937	78
Seventh All-Union Conference on "Cybernetic Methods in Measurement Theory and Practice"—G. A. Kryzhanovskii .....	942	81
All-Union Seminar "Physical Methods and Problems of Metrology for Biomedical Measurements"—R. S. D. ....	946	83
ERRATA .....	949	84
In the Metrological Institutes (Brief Information on Certain Completed Work) .....	950	85
BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR		
Instruments for Mechanizing Statistical Calculations—V. M. Glukhikh .....	954	87
Measurement of the Shrinkage of Fine Wires on Welding by Pulsed Indirect Heating—V. N. Timofeev, A. P. Nasakin, and Yu. M. Kashurnikov .....	956	88
Instrument for Measuring the Flow Rate of a Liquid in a Vessel Having a Stirrer—I. M. Ogorodnik and V. V. Kafarov .....	957	89
Accuracy Improvement in the Monitoring of Linearity—V. S. Usov .....	959	90
On Defining the Concept of "Information" in Measurement Theory—V. S. Karp .....	961	91
Press for Checking Oxygen Manometers—A. I. Rusakov .....	963	92
Improved Metrological Legislation—Kh. O. Malikova .....	964	92

## Number 7 July, 1970

Meeting of the Active Members of the Committee of Standards, Measures, and Measuring Instruments' System .....	965	3
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
The New Angular Unit—A. I. Milovanov .....	973	9



# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Distribution of Probabilities for Vector Errors—A. I. Ivantsov .....	976	11
Combination Code Scales—Yu. S. Sharin .....	979	13
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Conversion of Thread Gauges to a Metric ISO Thread—N. M. Zhuravlev .....	982	14
Evaluation of Dynamic Errors in Automatic Rotational Testing of Components —A. Ya. Peliks and L. V. Teush .....	986	17
Effect of Vibrations on the Precision of Linear Measurements Made with Signal-Adding Instruments—L. D. Chernavkin .....	989	19
Errors in Testing Linearity by Means of the Step-by-Step Methods—V. P. Zakonnikov .....	992	20
Profilograph for Automatically Measuring Railroad Track Gradients—V. I. Yanenko .....	996	23
Installation for Testing the Thickness of Coatings Sprayed in Vacuum—V. I. Kushpil', G. S. Ostanin, L. M. Trofimova, and M. N. Cherepanova .....	999	24
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Determining the Linearity of Measuring Diaphragms' Elastic Characteristics —V. A. Zapletokhin .....	1002	26
Sagging of Corrugated Diaphragms with a Cylindrical Edge Corrugation—V. I. Bystrova and P. P. Kremlevskii .....	1004	27
Measurement of Very Small Pressure Variations—S. I. Ivanov and I. D. Pechenyakov .....	1007	28
Pendulum Instruments for Determining the Work Entailed in Producing Scratch —A. A. Sagarda and O. V. Khimach .....	1010	31
Method and Device for Measuring Water Flows in Straight Sections of Canals —V. N. Karev .....	1013	32
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Lowering the Sensitivity Threshold and Raising the Precision of Photoelectric Pyrometers and Spectropyrometers—V. E. Finkel'shtein and A. N. Kisel' .....	1015	34
Evaluation of the Required Radiation Diameter for Pyrometers—L. A. Charikhov, V. M. Zuev, V. M. Gitter, and S. S. Goikhman .....	1021	37
Errors in Measuring Surface Temperatures—V. M. Zinchenko .....	1025	40
Certain Problems in Raising the Measurement Precision of Pulsating Temperatures —Sh. E. Gvantseladze .....	1028	41
Measuring High Temperatures of Fuel Gases with a Thermodynamic Pyrometer —E. A. Rubinov .....	1031	43
Precision Thermostat—B. Ya. Gornshtein .....	1034	45
Dynamic Measurements of Metallic Materials' Emissivity by Means of the Calorimetric Method—L. A. Novitskii and A. V. Trushitsyna .....	1036	46
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Instrument for Measuring Instantaneous Values of Pulse Voltages —I. L. Abrosimov, N. M. Krynin, L. S. Neustroev, and L. V. Shumeiko .....	1039	48
Glow-Discharge Stabilitrons as Reference Voltage Sources—É. I. Kaftanenko and V. V. Polivanov .....	1043	50
Calorimetric Installation for Certifying Transducers of uhf Thermal Wattmeters —V. I. Pronenko and V. G. Chuiko .....	1045	51
Extending the Measurement Range of Nuclear Magnetic-Induction Meters —G. K. Yagola, Yu. G. Agbalyan, and L. P. Shilina .....	1050	54
Common-Emitter and Common-Collector Type Transistorized Cascode Amplifier for Medium Frequencies—E. V. Armenskii, Yu. T. Gulyaev, and A. M. Potekhin .....	1054	57

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## PHY SICO CHEMICAL MEASUREMENTS

### Application of Salt Hygrostats as Reference Equipment for Testing Hygrometers

-V. F. Mandrokhlebov, A. S. Gridnev, E. A. Gershkovich, and B. L. Vekker ..... 1059 60

Evaluating the Precision of a uhf Hygrometer-V. A. Ivanov ..... 1062 62

### Evaluating the Ionic Saturation Potential in Thermal Spraying of Thin Films in Vacuum

-A. A. Vasil'kovskii and P. N. Gol'fenshtein ..... 1064 63

## ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS

### Calibration of Platinorhodium-Platinum Thermocouples at Two Points or One Point

in the Range of 300-1300°C-A. P. Bondareva ..... 1068 65

New Method for Testing Resistance Boxes-V. N. Ponomarev ..... 1071 67

ac Testing of MZU Attenuators-M. V. Kvasnikov and N. I. Kotel'nikov ..... 1073 69

Protection of Electrical Measuring Instruments from Overloading-A. P. Eremin ..... 1076 70

## METROLOGICAL SERVICE

### Evaluating the Efficiency of the Test Laboratories' Work-N. P. Ushakov

and Yu. N. Shestopalov ..... 1078 72

### High-Quality Metrological Servicing for the Building Industry-R. D. Stepanov,

I. A. Bakh, I. S. Lifanov, and V. A. Rodzevich ..... 1081 73

## QUALITY CONTROL

Quality and Metrology-G. G. Azgal'dov ..... 1085 75

## DISCUSSIONS

### Application of Information Criteria in Measurement Techniques-T. M. Gritsun

and Yu. L. Klovov ..... 1088 77

The Concept of "Information" in Measurement Techniques-G. G. Solovskii ..... 1092 80

## INFORMATION

In the Metrological Institutes (Brief Information on Work Completed) ..... 1095 81

B. M. Stepanov (On His 60th Birthday) ..... 1101 85

Corrections Applied to the Carrier Frequencies of the Radio Stations GBR and RES According

to the USSR State Standard of Time and Frequency ..... 1102 85

## INTERNATIONAL COLLABORATION

### Collaboration with the German Democratic Republic (GDR) in the Sphere of Vacuum

Measurements-A. V. Eryukhin ..... 1103 86

## BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR

### Interrelationship between Two Methods of Measuring One-Dimensional Probability

Density of Stationary Random Processes-V. A. Antoshin ..... 1105 87

### Evaluation of the Error in Transmitting Pulses over a System with a Restricted Bandwidth

-I. E. Ribet' ..... 1107 88

### Correlation Method for Measuring Short-Term Frequency Instability of an Oscillator

-N. I. Ivanov, A. Ya. Leikin, and N. S. Fertik ..... 1108 88

### Rotation Angle-To-Code Converter for Autocompensators-M. G. Ter-Martirosyan,

R. S. Tatalyan, M. E. Tanashyan, and L. E. Sarkisyan ..... 1110 89

### Ultrasonic Washing of Block Gauges-Z. B. Seifullin, S. A. Senderovich, A. P. Svyatoslavskaya,

and V. L. Pekelis ..... 1112 90

### Determining the Direction and Magnitude of Air-Flow Mean Velocities-K. F. Bozhko,

A. D. Morozov, L. I. Semchenkov, M. N. Leitsin, and V. A. Volchanskaya ..... 1114 91



# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## Number 8 August, 1970

Metrological Automated Information-Control System—I. A. Almazov .....	1115	3
Determination of a New Value for the emf Unit—the Volt—T. B. Rozhdestvenskaya and K. P. Shirokov .....	1120	6
Values of the Fundamental Physical Constants According to Agreements in 1969 —S. V. Gorbatshevich, V. M. Holin, and V. N. Nosal' .....	1124	9
Progress in Designing Spectrophotometers for Accurate Measurement of Brightness and Color Temperatures—V. V. Kandyba and I. I. Kirenkov .....	1131	15
Practical Use of the SI Units—B. M. Isaev and G. D. Burdun .....	1137	18
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
Determination of the Mean Square Error in the Transmission of Information by a Binary Irredundant Code—M. L. Minevich and B. L. Ryvkin .....	1146	24
Measurement of a Correlation Function from Its Parameter—E. D. Gorbatshevich and É. P. Pyshkina .....	1153	28
Selection of the Scanning Range on Instrument Scales with Automatic Reading Pointer —B. P. Gorshkov .....	1156	30
OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Methods and Means for Calibrating Pulsed Laser Radiation Receivers—V. V. Babushkin and N. I. Protasov .....	1160	32
Standard Meter for Measuring the Energy of Single Laser Pulses—A. S. Obukhov and V. M. Russov .....	1164	34
Investigations and Stabilization of the Frequency of a Helium-Neon Laser —N. B. Koshelyaevskii, A. F. Mukhamedgalieva, V. M. Tatarenko, and A. N. Titov ...	1170	38
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Improving the Means and Technique of Controlling the Relative Position of Borings in Large Frame Components—B. E. Kostich and B. P. Grigor'ev .....	1174	40
Method of Reducing the Temperature Error of an Inductive Receiver—Yu. M. Freidlin and G. D. Makarenko .....	1179	43
Mechanical Angular Displacement Converter—A. N. Morgunov .....	1183	45
MASS MEASUREMENTS		
Electronic Conveyor Scales with a Frequency Mass Converter—V. I. Zhukovitskii and G. Ya. Il'shtein .....	1187	47
Electronic Strain-Meter Scales for Weighing Heavy Dump Trucks in Motion —I. I. Burtkovskii, N. P. Pokhilo, I. A. Pishchurnikov, A. S. Radchik, and G. A. Trofimenko .....	1191	49
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Determining the Error of Precision Tachometer Generators—S. V. Parkhomenko, O. N. Suslov, and B. B. Kats .....	1194	51
Establishing a Stationary Mode in Dynamic Vacuum Systems—A. V. Eryukhin and V. V. Kuz'min .....	1197	53
Two-Component Dynamometer Based on Semiconducting Strain Gauges—K. A. Nasonov, G. I. Smagin, G. P. Kersha, P. N. Obkhov, and G. N. Guk .....	1200	54
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Application of IKS-14A Spectrophotometer to the Measurement of High-Temperature Emissivity of Metals—I. I. Kovalev, P. G. Muchnik, A. R. Gordon, and V. M. Krylov .....	1202	56

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Optical Pyrometer for Measuring the Temperature of Thin Filaments—G. Ya. Bubel', A. I. Mit'kin, N. I. Profatillova, A. M. Tsirlin, D. M. Shcherbina, and E. K. D'yachkin .....	1205	57
Temperature Dependence of Calibration of Differential Thermoelements —O. A. Gerashchenko and S. S. Ogordnik .....	1208	59
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Meter for Measuring the Parameters of a Sawtooth Voltage—B. M. Krasnogolov .....	1211	61
Calculating Generators Which Produce Standard Pulse Voltages—A. V. Khranov .....	1215	64
Microwave Impedometer with Separate Measurement of the Modulus and Phase of the Reflection Coefficient—V. A. Potapov and L. P. Maslennikova .....	1221	67
Cathode-Ray Curve Tracer for Measuring the Parameters of the I-U Characteristics of Semiconductor Diodes by the Comparison Method—A. G. Dmitriev and B. V. Tsarenkov .....	1226	70
Use of Field Transistors as Controllable Resistors in Tunable RC Oscillators —Yu. N. Tishchenko .....	1230	73
An Apparatus for Measuring Infra-Low-Frequency Noise—B. D. Zaitsev and E. E. Shvedov .....	1232	74
Use of Diode Switches in Automatic Monitoring Devices—Ya. E. Belen'kii and B. M. Kats .....	1236	76
PHYSICOCHEMICAL MEASUREMENTS		
Viscosity Measurement with Quartz Resonators—B. P. D'yachenko .....	1240	78
An Analysis of the Sensitivity of an Electrode Conductometric Element—A. M. Yargulova and G. V. Chanishvili .....	1244	81
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Workshop Instruments for Measuring Surface Roughness—V. S. Luk'yanov .....	1248	84
Application of Photoelectric Pyrometers to Measurement of Molten Iron Temperatures —N. I. Brykushin .....	1250	85
Slide Rule for Temperature Calculations—Yu. A. Isakov .....	1253	87
PRODUCTION CONTROL		
Role of Metrology in Increasing Production Quality—A. N. Dertev .....	1255	88
Measuring Product Quality in Electronic Instrument Production—V. I. Karpov and D. G. Anokhin .....	1258	90
METROLOGICAL SERVICE		
Departmental Metrological Services at Enterprises of Kirgiz SSR—G. T. Lobov .....	1261	92
Inspection Work of the Departmental Metrological Service—A. A. Karachev .....	1263	92
INFORMATION		
In the Metrological Institutes: Brief Information on Work Completed .....	1265	94
First Symposium on Reliability—E. A. Linker .....	1270	97
Express Information- "Reliability and Control of Quality" .....	1272	98
Corrections for the Carrier Frequencies of Radio Stations GBR and RES in Accordance with the USSR State Standard for Time and Frequency .....	1274	98
BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR		
Determining the Production Tolerances Resulting in the Maximum Retention of a Given Accuracy by a Measuring Instrument—G. A. Shevtsov and L. A. Nedostup .....	1275	99
Micrometer for Checking Dial-Type Indicators—Yu. Ya. Vyazigin .....	1277	100
Coupled Measurement of Mass and Water Content of Paper Sheet—M. L. Gomborg, V. N. Medvedeva, I. T. Prilipko, and A. A. Ruvinskii .....	1278	100

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Use of Photodiodes in Measuring the Velocity of a Plasma Stream—V. M. Il'in . . . . .	1280	101
Redesigned Railway Weighing Scales—M. N. Kobozev . . . . .	1282	103
Fast-Response Heated Coaxial Load—V. R. Karapetyan . . . . .	1283	103
Redesigned Oscillograph Tape Transport Mechanism—G. N. Prokof'ev . . . . .	1285	104
Reflectometer for the Infrared Region of the Spectrum—Z. S. Settarova and V. A. Feoktistov . . . . .	1287	105
Stabilization of the Gain of Measuring Amplifiers—V. E. Vaulin and Yu. D. Krisilov . . . . .	1285	106

## Number 9 — September, 1970

Role and Tasks of Metrology in Increasing the Quality of Industrial Production —L. K. Gorelov, V. O. Arutyunov, A. V. Glichev, and V. V. Kandyba . . . . .	1291	3
Introduction of the New Definition of the Meter for Linear Measurements —M. L. Brzhezinskii, Yu. P. Efremov, and L. K. Kayak . . . . .	1294	5
Color Temperature Scale—L. I. Kirenkov, É. A. Lapina, and V. V. Kandyba . . . . .	1301	9
Status of Standardizing pH Measurements—D. K. Kollorov, L. V. Vrublevskaya, M. Yu. Gorina, V. M. Mokhov, and L. P. Piskunova . . . . .	1306	13
Modern Tools for Accurate Gas Flow Measurements—N. M. Khusainov and A. A. Tupichenkov . . . . .	1311	17
Comprehensive Evaluation of the Quality of Instruments—É. P. Raikhman . . . . .	1316	20
Twenty-Fifth Anniversary of the Odessa Technical School for Measurements—V. K. . . . .	1320	22
Collaboration of Member Nations of the Council of Mutual Economic Aid in the Manufacture of Standard Specimens of Rocks and Mineral Raw Materials—A. B. Shaevich . . . . .	1323	24
Mechanotron Transducers and Their Use in Measurement Techniques—G. S. Berlin . . . . .	1325	24
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY		
Error of Digital Recording of Measurement Results—L. Ya. Bushuev . . . . .	1332	29
Method of Determining the DC Component of a Signal—A. P. Rakaev, D. V. Ramm, E. I. Perel'man, and Yu. S. Pliskin . . . . .	1337	32
Interference Method of Measuring the Diameters of Holes by Plug Gauges —É. P. Yanushkevich . . . . .	1340	33
Application of Servosystems with a Step Drive to the Automation of Linear and Angular Measurements—B. M. Levin, I. V. Shevtsov, and I. V. Zaitsev . . . . .	1345	36
Monitoring the Sizes of Parts as They Move Relative to Measuring Surfaces —B. M. Sorochkin . . . . .	1349	39
Measurement of the Profile of Ball Bearing Races—V. D. Élyanov . . . . .	1352	40
OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Using Automatic Focusing to Measure the Peak Refractions of Lenses—G. I. Strakun, A. M. Mumzhiu, and I. E. Rodionova . . . . .	1355	42
Fatigue of Cesium Oxide Photocathodes under Pulse Conditions—L. I. Andreeva, B. M. Stepanov, and Yu. V. Talanov . . . . .	1359	45
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Calibrating Precision Micromoment Measures—A. Ya. Shenfel'd . . . . .	1361	46
Kinematic Error of Mechanisms Using a Corrugated Membrane and a Linear Transfer Member—A. N. Grishin . . . . .	1366	49

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Effect of the Number of Indentations on the Scatter of Hardness Values of Standards —A. V. Smirnov, V. B. Sakhov, A. M. Boyarina, T. A. Voronina, and E. D. Rodkevich .....	1369	50
Design Procedure for String Transducers—F. A. Samonov .....	1371	51
Ladder Networks with Strain Resistors—V. F. Rakhmanov and B. S. Trukhachev .....	1374	52
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Highly Sensitive Amplifier for Thermocouple Measurements of Rapidly Varying Temperatures —A. A. Anufriev, V. K. Smyshlyaev, and A. F. Aleshin .....	1377	54
Maximum Information Capacity of Contact Thermal Detectors—B. P. Pavlov .....	1380	56
Device for Measuring the Emittance of Solids at Room Temperature —G. P. Kalugin, S. R. Osmolovskii, and V. A. Chistyakov .....	1383	57
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
State of the Art of Oscillograph Technology—V. L. Gordin .....	1386	59
High-Speed Performance of the Tracking System of an Automatic Testing Instrument —Sh. N. Bakhtadze .....	1390	62
A Method for Increasing the Accuracy of the Measuring Coaxial Line PI-3 —V. I. Krzhimovskii and I. A. Sergeev .....	1392	63
Basic Principles of Instrumentation Amplifiers with Automatic Gain Calibration —I. P. Grinberg and S. G. Taranov .....	1395	65
Meters of the Frequency Error of Microwire Resistors—G. A. Alekseev and Yu. A. Skripnik .....	1399	67
New Method of Determining the Characteristics of Dielectrics—I. N. Krotkov and M. D. Klionskii .....	1404	70
Measurement of the Integrated Radiation Power of Lasers—E. I. Ivlev .....	1409	73
Dependence of the Drift of Balanced dc Amplifiers on the Operating Modes of the Transistors—V. I. Didenko and A. N. Evtukhov .....	1412	75
PHYSICOCHEMICAL MEASUREMENTS		
Measurement of the Moisture Content of Fiber in a Layer of Variable Thickness —S. M. Smirnov, Yu. I. Dorogov, and A. É. Ternyuk .....	1417	78
A Portable Dynamic Gas Mixer—E. M. Malkova and G. A. Teploukhova .....	1420	79
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Cone Taper Gauge with Micrometer Level—G. F. Kushner .....	1422	80
Devices for Processing Profilograms and Cyclograms—Yu. R. Vitenberg and N. N. Kouzov .....	1424	81
METROLOGICAL SERVICE		
Experience in the Operation of the State Inspection Laboratory of the Belorussian SSR —P. V. Yanus and V. A. Tarasevich .....	1427	83
Improving the Qualifications of Directors of Metrological Services —Yu. G. Tret'yachenko .....	1431	85
More Attention to the Training of State Checkers—V. P. Kochin .....	1433	86
News on Metrologists of the Kazakh SSR—A. Maksimova .....	1436	87
INFORMATION		
Balance Sheet of the All-Union Socialist Competition for the Second Quarter of 1970 .....	1438	88
In the Committee on Standards, Measures, and Measurement Devices Attached to the Council of Ministers of the USSR .....	1440	89
Republic-Wide Contest in Publicity for Publications of the Committee on Standards —A. F. Lozovoi .....	1444	91

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

In the Metrological Institutes .....	1446	91
Measuring Instrumentation at the "Czechoslovakia 1970" Jubilee Exposition in Moscow—L. M. M. ....	1449	93
How International Standardization Day is Prepared and Celebrated in the USSR .....	1453	95
BRIEF COMMUNICATION AND LETTERS TO THE EDITOR		
The UPPD Automatic Checkout Set for Measuring Pressure Transducers with Pneumatic Output Signal—A. M. Kipnis .....	1454	96
Liquid-Piston Barometer—M. I. Driga, G. I. Polukhin, and V. A. Ryzhov .....	1457	97
Dynamometer for Measuring Differences of High Pressures—S. A. Safronnikov .....	1459	98
Electronic Simulator of Angular Acceleration—L. P. Varfolomeev, E. V. Goryainov, and I. Sh. Libin .....	1461	100
Instrument for Measuring Angles of Turn of a Shaft—V. S. Usov and Ya. E. Shcherbakov .....	1462	100
Damper for Piezometer Tubes—I. S. Kuvykin .....	1464	101
Capacitive Transducer for Measuring Relative Oscillations—B. E. Bolotov and M. V. Gomel'skii .....	1465	102
When Will Metrological Services Be Set Up?—G. A. Kolesnik .....	1467	102
Corrections of Carrier Frequencies of the GBR and RES Radio Stations, According to the USSR State Time and Frequency Standard .....	1468	103

## Number 10 October, 1970

### OCTOBER 14, 1970—INTERNATIONAL STANDARDIZATION DAY

Standardization Is a Basis for Technical Progress and an Improved Quality of Production .....	1469	3
Uniformity of Standardization and Metrology—B. M. Isaev .....	1473	5
International Cooperation of the USSR in the Field of Metrology—S. S. Babaev .....	1478	9
Standardization at the Service of International Exchange of Goods and Scientific and Technical Collaboration .....	1484	12
International Standardization of the Quality of Machined Surfaces—V. Ya. Éidinov .....	1486	13

### GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES

Corrections for Multilink Measuring Systems—V. G. Vasil'ev .....	1488	15
--	------	----

### LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS

Photoelectric Comparators for Measuring Graduated Linear Measures of Length —O. V. Yachmentsev, .....	1495	19
Measurement of Holes by the Absolute Interference Methods—É. P. Yanushkevich .....	1500	22
Investigating the Microgeometry of the Surface of Monocrystalline Acoustic Lines —L. N. Logacheva and N. A. Prokhorova .....	1506	25

### OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS

Automatic Processing of Experimental Optical Information by Means of Computers —V. S. Vainshtein, M. P. Grishin, Sh. M. Kurbanov, V. V. Sergeev, V. R. Sidorenko, and B. M. Stepanov .....	1510	27
--	------	----

### TIME MEASUREMENTS

Digital Time-Interval Meters—S. V. Denbnovetskii and A. K. Kovtun .....	1514	29
---	------	----

### MECHANICAL MEASUREMENTS

Evaluating the Measurement of Bending Deformations in Small-Diameter Pipes—A. S. Glebov, G. I. Kontarev, and V. I. Maletskii .....	1517	31
---	------	----



# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

Investigating the Elastic Bending of Diaphragms with Concentric Corrugations—L. A. Sychev . . .	1519	32
Measuring Stresses by Means of the Magnetic Anisotropy Method—V. V. Budzinskii . . . . .	1524	25
Synchronous Rotary Converters of Viscosity—V. D. Krutogolov and P. A. Ivanov . . . . .	1528	38
THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS		
International Recommendations on Optical Pyrometers—V. V. Kandyba and V. E. Finkel'shtein . . . . .	1532	40
Experimental Installation for Studying Explosive Boiling—P. A. Pavlov and V. P. Skripov . . . .	1537	42
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Methods for Measuring Electrical Parameters of Dielectrics at Infrasonic Frequencies —I. V. Dzyubenko . . . . .	1540	44
Variational Method for Measuring Dielectric Parameters of Polar Liquids at Ultrahigh Frequencies—R. M. Kasimov . . . . .	1546	48
Measuring the Root-Mean-Square Values of Random Voltages with Tube Voltmeters —V. N. Kuz'michev and V. F. Nesteruk . . . . .	1549	49
Experimental Evaluation of Resonance in a Nonlinear Circuit—L. P. Gavrilov . . . . .	1553	52
Investigating the Thermal Stability of Transistor Circuits with a High Input Resistance —R. M. Mirsalimov and T. A. Gasanov . . . . .	1557	54
RADIATION MEASUREMENTS		
Distribution Function of Particle Track Lengths in Cylindrical Volumes Located in an Isotopic Radiation Field—A. B. Isaev, A. K. Savinskii, and I. V. Filyushkin . . . . .	1560	56
Selecting the Optimum Incidence Angle for a Beam in the Deflecting Field of an Atomic- Beam Tube—Ya. A. Yukhvidin and É. N. Plyusnina . . . . .	1563	58
PHYSICOCHEMICAL MEASUREMENTS		
Development and Investigation of the Equipment of a Typical Hygrometric Test Laboratory—E. A. Gershkovich . . . . .	1567	60
Electroacoustical Frequency Transducer for Analyzing Gases—P. V. Novitskii, N. B. Dokukina, V. S. Gutnikov, Yu. A. Nesterenko, and L. I. Lyubimov . . . . .	1572	64
METROLOGICAL SERVICE		
Let Us More Actively Adopt New Means and Methods of Measurement—I. I. Paulyukonis, V. Latushkin, and M. N. Khanin . . . . .	1576	66
Inspecting the Measuring Equipment of Departmental Metrological Services —Z. B. Seifullin, S. A. Senderovich, and N. M. Kononov . . . . .	1580	68
Organizing Metrological Inspection of Gas Analyzers—D. K. Kollerov . . . . .	1583	70
Experience of the Krasnodar Interregional State Inspection Laboratory in Supervising the Reliability of Electrical Measuring Instruments—V. I. Vinnik . . . . .	1589	74
TRAINING OF PERSONNEL		
Studies of the Central Measurement Laboratory Workers—N. D. Yurchenkov . . . . .	1592	76
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Device for Measuring Temperature Deformations of Cutters—A. D. Bekoev . . . . .	1594	76
Checking an Electrical Stop-Watch by Means of a Calibrating Timer SK-1N and a Reference Table—G. L. Sigal . . . . .	1596	77
Repairing Oscillograph S-1-4(ÉNO-1)—N. N. Luzhkov . . . . .	1598	78
INFORMATION		
Problems and Prospects of Metrology in Developing Countries—V. V. Zuikov . . . . .	1599	79
Soviet Measuring Equipment at the International "Inlegmash-70" Exhibition—L. M. M. . . . .	1603	81

# CONTENTS

(continued)

Engl./Russ.

## BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR

Measuring the Depth and Amount of Penetrating Diamond Grains in the Surface of a Lapped Component—T. M. Volkova, S. T. Bura, and A. P. Dolgalenko . . . . .	1607	84
Raising the Linearity of the Characteristic of Differential-Transformer Displacement Transducers—A. I. Ioffe . . . . .	1609	85
Simple Instrument for Counting Bubbles in Testing the Airtightness of Pneumatic Assemblies—B. A. Gusakov and V. M. Kabanov . . . . .	1611	86
Method for Measuring the Amplitude and Phase Shift of Mechanical Oscillations — V. S. Gozdek . . . . .	1613	87
Computation of Calibration Curves for Pirani Manometers—R. S. Prasolov . . . . .	1615	88
Measuring the Mean Velocity of a Tape—V. Ya. Sidorenko . . . . .	1617	89
Method for Measuring the Dielectric Characteristics of Materials with Large Losses at Ultrahigh Frequencies—A. I. Mal'tsev and O. V. Ryzhko . . . . .	1619	89
Measurement of Potentials in the Electrolysis of Molten Media—V. Yu. Mindin and R. I. Agladze . . . . .	1621	91
Corrections Applied to the Carrier Frequencies of the Radio Station GBR and RES According to the USSR State Standard of Time and Frequency . . . . .	1623	92

## Number 11 November, 1970

The Metrological Service and Quality of Production . . . . .	1625	3
Frequency Measurement for an HCN Laser—V. A. Bondarev, R. A. Valitov, M. E. Zhabotinskii, A. Ya. Leikin, V. S. Solov'ev, B. V. Telegin, and N. S. Fertik . . . . .	1628	5
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY AND MEASUREMENT TECHNIQUES		
Multichannel Measuring System with Differential Parametric Primary Converters—A. A. Boltyanskii, B. K. Raikov, O. P. Skobolev, and N. M. Starobinskii . . . . .	1632	8
Photoelectric Apparatus for Measuring Absolute Kerr Constants—L. V. Nalbandov . . . . .	1636	11
Increasing the Accuracy of Pulse-Time Photoelectric System—V. K. Afanas'ev and A. M. Gorban . . . . .	1639	12
Measurement Errors due to a Transducer with Unstable Parameters—Yu. L. Rozov and A. E. Sinel'nikov . . . . .	1644	15
Dependence of the Accuracy of a Measuring Instrument on Its Operation Time—G. V. Savchenko . . . . .	1647	17
Definition of Measurement Information and Its Relationship to Initial Uncertainty—V. Ya. Pleshkov, A. P. Shershunov, G. M. Shkol'nik, and A. I. Yurov . . . . .	1651	19
LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS		
Method of Detecting Sources of Accuracy Failures of Automatic Sorting Machines—V. L. Gabinov . . . . .	1653	20
Automatic Check of the Divisions of Line-Graduated Gauges Up to 1 m Long—P. P. Alekseev, L. K. Kayak, N. V. Trishin, and O. V. Yachmentsev . . . . .	1659	24
Piezoelectric Resonant Gauging Tip for Precision Measurements—V. A. Egorov, V. P. Agarkov, and V. N. Opalev . . . . .	1663	26
Determination of the Displacement of the Original Contour of Cylindrical Gears Using Tangential Tooth Gages—V. I. Shepelev . . . . .	1667	29
Method of Determining Phase-Frequency Characteristics of System M Contact Profilometers — V. Ya. Barash, Yu. P. Uspenskiĭ, and V. M. Grigoroshenko . . . . .	1672	31
Measuring the Thickness of Steel Sheets by the Eddy-Current Method—V. V. Klyuev . . . . .	1675	33
OPTICOPHYSICAL MEASUREMENTS		
Method of Calculating High Speed Photorecorders with Mirror Image Scanning—A. I. Churbakov . . . . .	1679	36



## MASS MEASUREMENTS

- Weighing Errors Due to Friction in the Joints of Beam Balances—N. Ya. Grossman, T. B. Dashevskii, V. A. Koval', Ya. A. Shlemovich, A. A. Mindin, and I. A. Al'tman ..... 1684 39

## MECHANICAL MEASUREMENTS

- Application of Electromechanical Modulating Transducers to the Calibration of Alternating Pressure Gauges—I. N. Dolitskii ..... 1689 42
- Measurement of Water Velocity in Pipings—B. I. Fedorov, V. S. Koren'kov, I. A. Korotvtsev, and É. I. Kul'kov ..... 1693 44
- Automatic Measurement of the Basic Strength Characteristics of Metals during Standard Tensile Tests—V. A. Sel'skii ..... 1696 45
- New Capillary Express Viscosimeters—B. M. Gershkovich ..... 1700 48
- Account of Viscosity in Measuring Liquid Density by the Hydrostatic Method—L. P. Stepanov ... 1704 50
- Absorption Filters for Expanding the Brightness-Temperature Scale in the Infrared Region—É. A. Lapina ..... 1709 52
- Multi-Input Analog Comparators—I. S. Eremeev ..... 1713 55
- Changing the Scales of Electric Meters and Instruments with Light Indicators—A. A. Kravchenko 1717 58
- Increasing the Stability of the Characteristics of Instrumentation Amplifiers Having Parallel Negative Feedback—V. S. Popov and Yu. S. Yampol'skii ..... 1723 61
- Feasibility Conditions for Stabilizing the Measured Difference Between Two Quantities—A. N. Semenov ..... 1727 63
- Digital-Reading Instrument for Measuring Single and Rarely Repeating Pulses of Microwave Power—V. A. Otkidach, I. A. Rozhkov, and B. E. Red'kin ..... 1732 66
- Digital Current Dividers with Constant Input Resistance—N. Ya. Samoilov ..... 1736 68
- Noise Analysis of Current Amplifiers with a Dynamic Capacitor—Yu. N. Rodionov ..... 1740 70
- Apparatus for Measuring the Photoconductivity of Organic Semiconductors—M. V. Kurik, Yu. P. Piryatinskii, and V. V. Sergienko ..... 1743 72
- Measuring the Intensity of a Noise Signal under Conditions of Pulse Interference—A. A. Gorbachev and V. I. Danilov ..... 1746 74
- Binary Divider Ladder Circuits with Inductively Coupled Branches—N. G. Lobzhanidze and L. N. Tavdgiridze ..... 1749 76

## RADIATION MEASUREMENTS

- Standard Photoneutron Source at the All-Union Scientific-Research Institute of Metrology—V. I. Fominykh and I. A. Yaritsyna ..... 1755 80

## QUALITY CONTROL

- Expert Method of Instrument Quality Evaluation—É. P. Raikhman ..... 1760 83
- Theory and Analysis of Instrumentation Systems Reliability—A. V. Matveev ..... 1764 85

## METROLOGICAL SERVICE

- Republican Conference of Metrologists—N. A. Averin ..... 1769 88
- Organization of Special Laboratories for State Surveillance—B. N. Vorontsov ..... 1771 89
- Preliminary Estimate of the Manufacture of the Required Amount of Special (Nonstandard) Measuring Instruments—L. L. Ionushka ..... 1774 91

## ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS

- General-Purpose Attachment for Checking Indicators—P. I. Mekhonoshin ..... 1777 92
- Complete and Element-by-Element Method for Checking Ordinary Twin Bridges of Accuracy Class 0.05—I. M. Viktorova ..... 1778 93

## INTERNATIONAL COOPERATION

- Fourth Session of the Soviet-British Working Group for Scientific-Technical Cooperation in the Field of Standardization and Metrology—S. S. Babaev ..... 1780 94

## INFORMATION

- In the Committee for Standards, Measures, and Measuring Instruments of the Council of Ministers of the USSR ..... 1783 95

All-Union Seminar on "Calorimetry of Ionizing Radiations"—A. V. Rultaev .....	1784	96
Exhibit of General-Purpose Measuring Instruments of the English Firm "Instron"—L. M. M. ....	1786	97
BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR		
Apparatus for Automatically Testing the Profile of Rolling Rolls—N. N. Rybikov and A. V. Fedotov .....	1788	98
Measurements of Angles between Planes by Means of an Autocollimating Method Using a Monitoring-Searching Mirror—Yu. A. Moiseev, A. V. Mukhin, and A. E. Zaitsev .....	1791	100
Method for Measuring the Physical Contact Area during Welding in the Solid Phase —V. N. Timofeev, V. D. Ivanov, A. P. Nasakin, and Yu. M. Kashurnikov .....	1794	101
Tensiometric Weighing Device Having Nonzero Readout—I. Ya. Berezin and V. A. Kozyukov ...	1797	103
Versatile Table-Top Test Stand for Pressure-Testing Equipment Components and Sensing Elements—Yu. I. Sovetov and B. Sh. Sheftel' .....	1799	104
Inductance Measurements up to 500 mH with the EI2-1 (IIEV-1)—V. D. Merkulov .....	1801	105
Measurement of the Thermal Conversion Coefficient of an Optical Bolometer—A. S. Obukhov and Z. L. Efrev .....	1802	106

## Number 12 December, 1970

In the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union and Council of Ministers of the USSR. Increasing the Role of Standards in Improving the Quality of Production .....	1805	4
International Standardization Day .....	1808	6
Metrology and Nondestructive Control of the Production Quality—A. I. Ivlev .....	1814	9

### LINEAR AND ANGULAR MEASUREMENTS

Effect of Various Factors on Measurement Accuracy of Cathetometers—F. M. Danilevich, M. G. Boguslavskii, and B. A. Likhitsinder .....	1818	12
Measurement of the Deviations of the Mutual Arrangement and Form of Surface —V. S. Chikhalov .....	1821	14
Determination of the Wear of Cylindrical Parts by Means of Macroprofilographs —I. M. Tsoi and I. B. Gurvich .....	1825	16
Estimation of the Errors in Determining the Coefficient of Thermal Expansion for a Plastic —V. S. Bil' and V. V. Kovriga .....	1829	18

### OPTICOPHYSICAL MEASUREMENT

Measurement of the Deviation of the Optic Axis of Quartz from the Normal to the End Surfaces of Polarimetric Quartz Plates According to All-Union State Standard 13363-67—K. A. Obradovich, F. M. Solodukho, and T. S. Labutina .....	1831	20
Influence of the Aberration of an Optical System upon the Accuracy of a Measuring Set —M. N. Sokol'skii .....	1836	23
Frequency Stabilization of a Helium-Neon Laser Having an Internal Absorptive Cell, Which Operates at a Wavelength of 0.63 $\mu$ —G. M. Strakhovskii, V. M. Tatarenkov, and A. N. Titov .....	1839	25

### MECHANICAL MEASUREMENTS

Standard Force Measuring Machines—G. I. Leonov .....	1844	28
New Methods for Determining the Actual Contact Area of Solid Bodies—F. Ya. Zagavura, L. A. Kadenatsii, L. I. Lysenko, and B. M. Uvarov .....	1847	30
High-Precision Test Facility for Reproducing Constant Accelerations—G. A. Smirnov, V. V. Andrushchuk, and S. A. Kovchin .....	1850	31

### THERMOPHYSICAL MEASUREMENTS

Methods of Mathematical Description of the Temperature Dependence of Resistance for Germanium Temperature Sensors—G. A. Kytin, D. N. Astrov, M. P. Orlova, G. A. Galushkina, and V. M. Khnykov .....	1853	33
Thermal-Fluctuation Method of Measuring the Integral Temperature over the Thickness of an Insulator—S. F. Korndorf and A. N. Podorol'skii .....	1857	35

Device for Determining Integral Degree of Blackness—V. S. Petrovskii, B. A. Podkopaev, and I. A. Radina . . . . .	1860	37
Errors in Temperature Measurement in Internally Heated High Pressure Chambers —V. N. Chemikov . . . . .	1862	38
Pulsatile Temperature Regulation of Small Inertia Objects—G. A. Vil'ner and V. M. Kain . . . .	1865	40
MEASUREMENTS OF ELECTRICAL AND MAGNETIC QUANTITIES		
Certification of Normal Samples of Magnetic Materials at High Frequencies—A. F. Kugaevskii and N. N. Chernousova . . . . .	1869	42
Nuclear Magnetic Field Induction Meter in the Range 0.05-10 T—Yu. G. Agbalyan and G. K. Yagola . . . . .	1875	46
Measurement of Magnetic Field Inhomogeneities by the Nutation Method—A. I. Zhernovoi . . .	1879	48
Effect of Noise on the Error in Determining the Period of a Sinusoidal Voltage—V. D. Molodov	1882	50
Integrating Current by Measuring the emf of a Thermal Converter—P. N. Gol'fenshtein . . . . .	1886	52
Device and Method for Measuring the Reflections from Flanged Joints and Short Segments of a Waveguide—M. A. Cheremnykh . . . . .	1889	54
RADIATION MEASUREMENTS		
Measurement of the Technical Light Output of Stilbene—G. R. Pososhkov, Yu. A. Tsirlin, and A. R. Daich . . . . .	1894	57
METROLOGICAL SERVICE		
Organization of the Metrological Service of an Enterprise—E. G. Épel'man and A. S. Vladimirov	1897	59
ASSISTANCE TO MEASUREMENT LABORATORY WORKERS		
Checking Statistical Analyzers of Distribution Laws—V. A. Antoshin . . . . .	1899	60
Testing of Electronic Amplifiers with Limited Current Sensitivity—V. M. Borzov and A. M. Ilyukovich . . . . .	1901	61
Stabilized Rectifier for Supplying a V3-9 Standard Tube Voltmeter—N. I. Kotel'nikov . . . . .	1903	62
BOOK REVIEWS		
Constructive Approach to Quality Evaluation in Instrument Manufacture—P. V. Novitskii . . . .	1906	64
INFORMATION		
Display of Radio Measuring Instruments from Socialist Countries in Moscow—L. M. M. . . . .	1908	64
Laser Interferometers at the "Mésucorps-70" International Fair—V. P. Koronkevich . . . . .	1914	68
Third All-Union Conference on Engineering Psychology—F. S. Pinski and Yu. G. Fokin . . . . .	1917	70
New Educational Year of the Moscow Study for Reliability and the Scientific Organization of Labor—V. N. Varlakov . . . . .	1921	73
BRIEF COMMUNICATIONS AND LETTERS TO THE EDITOR		
Method for Investigating Stress Concentrations in Plane Problems Involving Large Creep Deformations in Polymer Specimens—G. M. Ostrovskii and Yu. I. Trubnyakov . . . . .	1923	74
Measures to Speed Up Modernization of Railway Cargo-Weighing Practice—V. N. Suprunov . . .	1926	75
Method of Increasing the Accuracy of an Angular Velocity Meter—G. B. Gutman, V. I. Rolich, V. É. Tret'yakov, and Yu. V. Filatov . . . . .	1928	76
Device for Determining Frictional Forces—B. V. Protopopov . . . . .	1931	78
Corrections Applied to the Carrier Frequencies of the Radio Stations GBR and RES According to the USSR State Standard of Time and Frequency . . . . .	1933	93

